

## صوبائی اسمبلی خیبر پختونخوا

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیئرمین پشاور میں بروز جمعہ المبارک مورخہ 27 مئی 2016ء بمطابق

19 شعبان 1437 ہجری بعد از دوپہر تین بجکر پچاس منٹ پر منعقد ہوا۔

محترمہ قائم مقام سپیکر، مہرتاج روغانی مسند صدارت پر متمکن ہوئیں۔

### تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ۔ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ۚ فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ ءَاثِمًا أَوْ كَفُورًا ۚ وَأَذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۚ وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ۚ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ۚ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا ۚ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ تَذَكَّرُونَ ۚ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۚ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۚ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا۔

(ترجمہ): اے محمد (ﷺ) ہم نے تم پر قرآن آہستہ آہستہ نازل کیا ہے۔ تو اپنے پروردگار کے حکم کے مطابق صبر کئے رہو اور ان لوگوں میں سے کسی بد عمل اور ناشکرے کا کہانہ مانو۔ اور صبح و شام اپنے پروردگار کا نام لیتے رہو۔ اور رات کو بڑی رات تک سجدے کرو اور اس کی پاکی بیان کرتے رہو۔ یہ لوگ دنیا کو دوست رکھتے ہیں اور (قیامت کے) بھاری دن کو پس پشت چھوڑے دیتے ہیں۔ ہم نے ان کو پیدا کیا اور ان کے مقابل کو مضبوط بنایا۔ اور اگر ہم چاہیں تو ان کے بدلے ان ہی کی طرح اور لوگ لے آئیں۔ یہ تو نصیحت ہے۔ جو چاہے اپنے پروردگار کی طرف پہنچنے کا راستہ اختیار کرے۔ اور تم کچھ بھی نہیں چاہ سکتے مگر جو خدا کو

منظور ہو۔ بے شک خدا جاننے والا حکمت والا ہے۔ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کر لیتا ہے اور ظالموں کیلئے اس نے دکھ دینے والا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ **صَدَقَ اللهُ الْعَظِيمُ**۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ۝ وَيَسِّرْ لِي اَمْرِي ۝ وَاَحْلِلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي ۝

Please you have to co-operate with me today, I have to go - يَفْقَهُوا قَوْلِي - according to the agenda and I will take all the Questions after that, please don't mind it.

### اراکین کی رخصت

Madam Acting Speaker: 'Leave Applications': Ms. Romana Jalil, MPA, Alhaj Ibrar Hussain, Alhaj Salih Muhammad Khan, Saradr Zahoor Ahmad, Mian Zia-ur-Rehman, Arshad Umarzai, Anwar Hayat Khan, Muhibullah. Special Assistant-----

سردار اورنگزیب نلوٹھا: محترمہ! مجھے کچھ بات کرنی ہے۔

Madam Acting Speaker: I will give time to everyone and each one; let me finish the agenda, please.

یہاں پہ کچھ اعلان میں کرنا چاہتی ہوں، پلیز آپ آرام سے سئیں۔

### صوبائی اسمبلی کے تیسرے پارلیمانی سال کی کارکردگی رپورٹ

محترمہ قائم مقام سپیکر: معزز اراکین اسمبلی! آج مجھے یہ اعزاز حاصل ہو رہا ہے کہ میں موجودہ حکومت کے تیسرے پارلیمانی سال کے اختتام پر اس اسمبلی کی کارکردگی آپ کے سامنے پیش کروں۔ جیسا کہ آپ کو معلوم ہے کہ موجودہ اسمبلی اپنا تیسرا پارلیمانی سال اٹھائیس مئی کو پورا کر رہی ہے، میں آپ سب کو تیسرا سال مکمل ہونے پر مبارکباد پیش کرتی ہوں اور ساتھ ہی موجودہ اسمبلی کے تیسرے سال کی کارکردگی سے آگاہ کرنا چاہتی ہوں۔ اس سال اسمبلی کے موجودہ اجلاس سمیت تین اجلاس منعقد کئے اور آج تک 102 یعنی ایک سو دو دن مکمل کئے جو کہ آئین کی روح کے عین مطابق ہے۔ حکومتی کارکردگی قانون سازی سے جانچی جاتی ہے اور اسمبلی کو بھی قوانین چاہے بل کی شکل میں ہوں یا آرڈیننس کی شکل میں ہوں، ایوان کے سامنے پیش کرنا ہوتے ہیں۔ اس حوالے سے آپ کی آگاہی کیلئے یہ بتانا چاہتی ہوں کہ موجودہ پارلیمانی سال میں اسمبلی کو 29 بلز اور آرڈیننس موصول ہوئے جن میں سے 26 مئی تک 24 بلز پاس کئے گئے، تین بلز کمیٹی کے حوالے کئے گئے اور دو بلز سلیکٹ کمیٹیوں کے زیر غور ہیں۔ اس کے علاوہ پندرہ پرائیویٹ ممبر بل موصول ہوئے ہیں جن میں سے تین بل پاس کئے گئے ہیں، چار اسمبلی میں پیش کئے گئے ہیں اور پانچ محرکین

کو قواعد و ضوابط کے مطابق واپس کئے گئے۔ مذکورہ قوانین میں جو قانون سازی اہمیت کی حامل ہے، ان میں چیدہ چیدہ کا ذکر کرنا ضروری سمجھتی ہوں، جن میں نمبر 1۔ احتساب کمیشن ایکٹ 2015، نمبر 2۔ لٹالسٹ والحر و م فاؤنڈیشن بل 2015، نمبر 3۔ جرنلسٹ ویلفیئر انڈومنٹ بل 2015، نمبر 4 بورڈ آف انویسٹمنٹ اینڈ ٹریڈ بل 2015، نمبر 5، Antiquities Bill 2016، نمبر 6 میڈیکل یچنگ انسٹی ٹیوشنز ریفارم بل 2016، نمبر 7 ہیلتھ فاؤنڈیشن بل 2016، نمبر 8 چائلڈ پروٹیکشن اینڈ ویلفیئر بل 2016 شامل ہیں۔ یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ موجودہ اسمبلی نے قانون سازی میں قابل فخر حد تک کام کیا اور مجھے یہ بتاتے ہوئے فخر محسوس ہو رہا ہے کہ اسمبلی نے قانون سازی میں سینچری مکمل کر لی ہے جس پر میں تمام اسمبلی ممبران کو مبارکباد پیش کرتی ہوں۔ اس سال 1112 یعنی ایک ہزار ایک سو بارہ سوالات موصول ہوئے جن میں سے 965 منظور کئے گئے، یعنی نو سو پینسٹھ منظور کئے گئے جبکہ 247 دو سو سینتالیس توجہ دلاؤ نوٹسز موصول ہوئے جن میں سے تینتیس پر متعلقہ وزراء نے حکومتی موقف بیان کیا۔ اکٹھ یعنی 61 تحریک التواء موصول ہوئی ہیں جن میں سے چار پر تفصیلی بحث کی گئی۔ قائمہ اور دیگر کمیٹیوں کی کل 127 مجالس منعقد کی گئی ہیں جن میں کئی قوانین اور دیگر امور نمٹائے گئے ہیں۔ اس موقع پر ممبران اسمبلی کی محنت اور کوششوں کا ذکر نہ کرنا زیادتی ہوگی کیونکہ اسمبلی اجلاس کو چلانے میں ممبران جس دلجوئی سے سوالات، قراردادیں، تحریک التواء اور توجہ دلاؤ نوٹسز جمع کرتے ہیں اور جس انداز سے وہ عوامی شکایات کے حل کیلئے کوشاں رہتے ہیں، میں ان کی کاوشوں کو خراج تحسین پیش کرتی ہوں۔ اس موقع پر یہ بھی واضح کرتی چلوں کہ بہت سے ممبران اسمبلی اپنے بزنس کو ایجنڈے پر لانے کا اصرار کرتے ہیں لیکن بعض اوقات بوجہ قانونی مجبوری کے ان کو وقت نہیں دے پاتے، پھر بھی ان کی طرف سے تعاون کی شکر گزار ہوں۔ موجودہ اسمبلی میں سب سے زیادہ سوالات پیش کرنے میں محترمہ ثوبیہ شاہد، And I will say Uzma Khan as well کی کاوشوں کو سراہتی ہوں، عظمیٰ، Sorry ثوبیہ جنہوں نے 112 یعنی ایک سو بارہ سوالات جمع کروائے، میں تمام خواتین اراکین اسمبلی کو قانون سازی کے عمل میں حصہ لینے پر خراج تحسین پیش کرتی ہوں، (تالیاں) تھینک یو، جو دوسروں کیلئے مشعل راہ ہیں، مجھے امید ہے کہ دیگر ممبران اسمبلی بھی آنے والے وقتوں میں اسمبلی کارروائی میں بھرپور حصہ لیں گے اور اپنا قومی فریضہ ادا کریں گے۔ میں صوبائی اسمبلی کے

جملہ ملازمین کی انتھک محنت اور کاوشوں کو بھی سراہتی ہوں کہ ان کا تعاون جو اراکین اسمبلی اور ہمیں میسر ہے، ان کا شکریہ ادا کرتی ہوں۔ میں ان تمام اداروں، خصوصاً پولیس، سیکورٹی ایجنسیاں اور خاصکر صحافی برادران، You people as well کی شکر گزار ہوں کہ جنہوں نے اسمبلی کے دوران ڈیوٹی سرانجام دی اور ان کے تعاون سے ہم اجلاس کو بہتر انداز میں چلانے کے قابل ہوئے۔ بہت شکریہ۔

Now we are going to agenda item No. 8 and 9 because Shahram is going for an urgent meeting. Honourable Senior Minister for Health, to please move for consideration of the Khyber Pakhtunkhwa, Appointment of GAVI Employees Bill, 2016 in the House.-----

سردار اورنگزیب نلوٹھا: میڈم سپیکر!-----

جناب شہرام خان {سینیئر وزیر (صحت)}: نلوٹھا صاحب! نلوٹھا صاحب! پلیز۔

مسودہ قانون کا زیر غور لایا جانا

(خیبر پختونخوا اپوائنٹمنٹ آف 'گاوی' ایمپلائز مجریہ 2016)

Mr. Shahram Khan Senior Minister (Health): I intend to move that the Khyber Pakhtunkhwa, Appointment of GAVI Employees Bill, 2016 may be taken into consideration at once, please.

Madam Acting Speaker: The motion before the House is that the Khyber Pakhtunkhwa, Appointment of GAVI Employees Bill, 2016 may be taken into consideration at once? Those who are in favour it may say 'Yes' and those who are against may say 'No'.

(The motion was carried)

Madam Acting Speaker: The 'Ayes' have it. Now the stage for consideration, Mr. Muhammad Ali, MPA, to please move amendment on behalf of all the movers in the Bill, Mr. Muhammad Ali, please.

جناب محمد علی: شکریہ، میڈم سپیکر۔ اس میں نگہت اور کرنزی صاحبہ اور محمد علی، زرین گل صاحب، شوکت علی یوسفزئی صاحب، ان کی امینڈمنٹس آئی تھیں، میں ان تینوں کے Behalf پہ زرین گل صاحب بھی ہیں اور نگہت اور کرنزی صاحبہ، شوکت یوسفزئی صاحب بھی، ان کے Behalf پہ میں اس کو Present کرنے، امینڈمنٹس جو ہیں، ہاؤس کو میں Present کرنا چاہتا ہوں:

This Act may be called the Khyber Pakhtunkhwa, Appointment of GAVI, JICA Adhoc and Contract Employees Act, 2016. Additions of two new definitions as bellow and an additional paragraph 'h' as under 'aa' Contract /Adhoc employees mean employees appointed by the Health department during the period from 01-08-2013 to 01-05-2016, provided that these employees will include employees appointed as Medical Officers/Woman Medical Officers and Nurses (Male/Female). (ee) JICA employees means the employees of the Project Strengthening Routine Immunization SRI JICA funded, appointed by the Government on contract basis during the period from June, 2012 to 30<sup>th</sup> June, 2016. In paragraph (h) of sub-clause (1) of Clause 2 after the word 'Khyber Pakhtunkhwa' the words 'and Project Strengthening Routine Immunization SRI JICA funded' may be added.

Madam Acting Speaker: Shahram Khan, your views regarding that.

and I agree سینیئر وزیر (صحت): شکر یہ میڈم سپیکر صاحبہ۔ مجھے اس پہ کوئی اعتراض نہیں ہے with them، ٹھیک ہے۔

Madam Acting Speaker: Gul! You have some amendments.

تا سوبہ شہ وائی، زرین گل صاحب؟

جناب زرین گل: ڊیره شکر یہ، میڈم سپیکر۔ مونر د محمد علی چپی کوم امنڈ منٹیس پیش کرل، د ڊی سره مونر متفق یو او زه، شاه حسین خان، جعفر شاه او نوابزاده ولی محمد، فخر اعظم کوم چپی دغه وه، هغه دومره Comprehensive نه وه، دا Comprehensive دے، مونر د ڊی سره اتفاق لرو، خپل Withdraw کوؤ۔

Madam Acting Speaker: The motion before the House is that the joint amendments, moved by the honourable Members, may be adopted? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Madam Acting Speaker: The 'Ayes' have it. All amendments are adopted and stand part of the Bill and all Clauses duly amended stand part of the Bill. Long title and preamble also stand part of the Bill. Passage Stage: Honourable Senior Minister for Health, to please move that the Khyber Pakhtunkhwa, Appointment of GAVI Employees Bill, 2016 may be passed. Honourable Minister Sahib.

سینیئر وزیر (صحت): میڈم سپیکر! Before I present. I would say اس میں کوئی اور بھی  
امنڈ منٹس ہیں جو محمد علی صاحب کی طرف سے ہیں، اگر وہ بھی I don't know کہ وہ Add کر دی  
گئیں کہ نہیں؟ انہوں نے پوری Readout نہیں کی، اگر وہ یہ Readout کرنا چاہیں تو اس کے بعد میں  
Present کر لیتا ہوں۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: محمد علی! آپ چیک کریں کیونکہ آپ نے ان کی بھی ساری امنڈ منٹس خود لی تھیں۔  
Can you please let him speak, Muhammad Ali! Yes

جناب محمد علی: اس میں امنڈ منٹ جو میں لایا تھا، یہ کل از (3A) کا:

3A. Appointment of JICA Employees.---Notwithstanding anything contained in the law or rules, all JICA employees who were holding project post till June, 2015, shall be appointed to posts on regular basis and shall be deemed to have been so validly appointed to such posts on the commencement of this Act:

Provided that those JICA employees, who fulfill the criteria initially advertised for a project post against which they recruited, but not the enhance qualification of the post duly upgraded by the Government of the same service or cadre in the Department, shall be appointed on regular basis in the Basic pay scale of the post as initially advertise, till such time the JICA employees enhance their qualification required for the upgraded post in the same service or cadre in the department:

Provided further that those JICA employees in basic Pay Scale 6 and below, who are appointed on regular basis under this Act, their further posting would be on the strength of Director General, Health Services, Khyber Pakhtunkhwa.

3B. Appointment of Medical Officers.---Notwithstanding anything contained in the law or rules, all Medical Officers/Woman Medical Officers who were holding Adhoc posts /contract posts on 1<sup>st</sup> May, 2016, shall be appointed to posts on regular basis and shall be deemed to have been so validly appointed to such posts on the commencement of this Act.

3C. Appointment of Nurses.---Notwithstanding anything contained in the law or rules, Charge Nurses (Male/Female) who were holding Adhoc posts/contract on 1<sup>st</sup> May 2016, shall be appointed to posts on regular basis and shall be deemed to have

been so validly appointed to such posts on the commencement of this Act. Addition of sub clauses (3), (4) and (5) in sub clause (2) of Clause 5.

(3) The JICA employees who are appointed under this Act shall rank junior to all other employees, belonging to the same service or cadre, as the case may be, who are in service on regular basis on the commencement of this Act, and shall also rank junior to such other person, if any, who, in pursuance of the recommendation of the commission or the departmental selection committee made before, the commencement of this Act, or to be appointed to the respective services or cadre, irrespective of their actual date of appointment. The seniority inter-se of the JICA employee, who is appointed under this Act within the same service or cadre, shall be determined on the basis of officiation in such service or cadre:

Provided that if the date of continuous officiation in the case of two or more JICA employee in the same, the JICA employees older in age shall rank senior to the younger JICA employees.

(4) The Medical Officers/Woman Medical Officers who are appointed under this Act shall rank junior to all other employees, belonging to same service or cadre, as the case may be, who are in service on regular basis on the commencement of this Act, and shall also rank junior to such other person, if any, who, in pursuance of the recommendation of the commission or the departmental selection committee made before, the commencement of this Act, or to be appointed to the respective services or cadre, irrespective of their actual date of appointment. The seniority inter-se of the Medical Officers/Woman Medical Officers who are appointed under this Act within the same serve or cadre, shall be determined on the basis of officiation in such service or cadre.

Provided that if the date of continuous officiation in the case of two or more Medical Officers/Woman Medical Officers is the same, the Medical Officers/Woman Medical Officers older in age shall rank senior to the younger Medical Officers/Woman Medical Officers. In the last Clause (5) The Charge Nurses (Male/Female) who are appointed under this Act, shall rank junior to all other employees, belonging to the same service or cadre, as the case may be, who are in service on regular basis on the commencement of



this Act, and shall also rank junior to such other person, if any, who, in pursuance of the recommendation of the commission or the departmental selection committee made before, the commencement of this Act, or to be appointed to the respective services or cadre, irrespective of their actual date of appointment. The seniority inter-se of the Charge Nurses (Male/Female) who are appointed under this Act within the same service or care shall be determined on the basis of officiation in such service or cadre.

Provided that if the date of continuous officiation in the case of two or more Charge Nurses (Male/Female) is the same, the Charge Nurses (Male/Female) Officers older in age shall rank senior to the younger Charge Nurses (Male/Female).

Madam Acting Speaker: Have you finished all, Muhammad Ali?

Mr. Muhammad Ali: Yes.

Madam Acting Speaker: Okay. So Minister Sahib, what are your views about new amendments?

سینیئر وزیر (صحت): I agree with it, دوی چھی خہ Propose کری دی، مونہر تہ پری  
خہ ایشو نشتہ۔ تہیک شو جی۔

Madam Acting Speaker: Okay, thank you. So, now all the amendments, I have to ask the House again, the motion before the House is that all these amendments, moved by all the Members, may be adopted? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against the may say 'No'.

(The motion was carried)

Madam Acting Speaker: The 'Ayes' have it. All the amendments are adopted and stand part of the Bill and all Clauses duly amended stand part of the Bill. Long title and preamble also stand part of the Bill.

مسودہ قانون کا پاس کیا جانا

(خیبر پختونخوا اپوائنٹمنٹ آف 'گاوی' ایمپلائز مجریہ 2016)

Madam Acting Speaker: 'Passage Stage': Honourable Senior Minister for Health, to please move that the Khyber Pakhtunkhwa, Appointment of GAVI Employees, Bill, 2016 may be passed.

Senior Minister (Health): Thank you, Madam Speaker. I intend to move that the Khyber Pakhtunkhwa, Appointment of GAVI Employees Bill, 2016 may be passed, please.

Madam Acting Speaker: The motion before the House is that the Khyber Pakhtunkhwa, Appointment of GAVI Employees Bill, 2016 may be passed? Those who are in of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Madam Acting Speaker: The 'Ayes' have it. The Bill is passed.

(Applause)

مجلس قائمہ برائے محکمہ صحت کی رپورٹ کی مدت میں توسیع

Madam Acting Speaker: Mehmood Jan has also requested so, Mr. Mehmood Jan Khan, Chairman, Standing Committee No. 12, on Health, to please move for the extension in period to present the report of the Committee in the House. Mehmood Jan Sahib.

Mr. Mehmood Jan: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ Thank you, Madam Speaker. I beg to move under sub-rule (1) of rule 185 of the Provincial Assembly of Khyber Pakhtunkhwa, Procedure and Conduct of the Business Rules, 1988 that the time for presentation of the report of Standing Committee No. 12, on Health Department may be extended till date and I may be allowed to present the report in the House.

Madam Acting Speaker: The motion before the House is that extension in period may be granted to the honourable Member, to present the report of the Committee? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Madam Acting Speaker: The 'Ayes' have it. Extension in period is granted.

مجلس قائمہ برائے محکمہ صحت کی رپورٹ کا پیش کیا جانا

Madam Acting Speaker: Mr. Mehmood Jan, Chairman Standing Committee No. 12, on Health, to please present the report of the Committee.

Mr. Mehmood Jan: Thank you, Madam Speaker. I beg to present the report of the Standing Committee No. 12, on Health Department, in the House.

Madam Acting Speaker: It stands presented.

Mr. Mehmood Jan: Thank you, Madam Speaker.

## مسئلہ استحقاق

Madam Acting Speaker: 'Privilege Motions': Now we go to the usual agenda, rules 53 to 58 are relevant. Mr. Yaseen Khalil, MPA, to please move his privilege motion No. 100.

جناب یاسین خان خلیل: میڈم سپیکر! ڊیرہ مہربانی۔ میرے حلقہ نیابت پی کے 5 میں واقعہ خیبر میڈیکل کالج میں کلاس فور کی آسامیاں خالی تھیں جن پر وزیر صحت صاحب نے میرے حلقے کے دو مستحق نوجوانوں کو نوکریاں دینے کی سفارش کی لیکن کئی ماہ یہ نوجوان پرنسپل صاحب کے دفتر کے چکر لگاتے رہے۔ میں نے بھی کئی بار پرنسپل صاحب کو کہا کہ یہ آسامیاں خالی ہیں اور ان نوجوانوں کو بھرتی کیا جائے۔ پرنسپل صاحب نے پہلے مجھے ایک ہفتے، پھر اس کے بعد دوسرے ہفتے میں آرڈر کرنے کا کہا لیکن کئی مہینے گزر گئے، آخر میں پرنسپل خیبر میڈیکل کالج اعجاز خٹک نے مجھے فون پر بتایا کہ وزیر صحت آپ کے سامنے فون پر بتاتا ہے کہ ان کا کام کر دیں لیکن آپ کے جانے کے بعد مجھے کہتا ہے کہ ایم پی اے کا کام مت کریں اور منسٹر صاحب نے مجھے دو بندے بھیج دیئے تھے جن کو میں نے آرڈر دے دیئے ہیں اور آسامیاں پر ہو گئی ہیں، میں ایم پی اے وغیرہ کو نہیں مانتا، صرف منسٹر صاحب مجھے جو کہے گا وہ کروں گا اور مزید بد تمیزی کی جس کو بیان نہیں کر سکتا اور فون بند کر دیا۔ پرنسپل کے اس اقدام سے نہ صرف میرا، بلکہ میرے حلقے کے عوام کا اور پورے ایوان کا استحقاق مجروح ہوا ہے، لہذا تحریک استحقاق کو استحقاق کمیٹی کے حوالے کر کے پرنسپل کو تبدیل کر کے قانونی کارروائی کی جائے۔ مہربانی۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: شہرام خان۔

سینیئر وزیر (صحت): شکریہ، میڈم سپیکر۔ ڊیر Interesting تحریک استحقاق دے۔ ایم پی اے گان صاحبان ہول محترم دی او ایم پی اے گانو صاحبانو ضرورتونہ ہم دی، حلقہ نہ پریشہ ہم وی، کلاس فور نوکری ہم پکار دی۔ یو وائی ما لہ او کرہ بل وائی ما لہ او کرہ، مونر سرہ ہغہ کار شویدے، وائی کہ شا کوم نو شا مپی سوزی او مخ کوم، مخ مپی سوزی، چپی کوم پاتیری ہغہ خفا کیری، چپی کوم کیری ہغہ د آخرت پہ ڊھیری کبینی، د ہغوی مزپی دی۔ اوس مونر منسٹران پہ دی نہ پوہیرو چپی خہ او کرو؟ بلہ خبرہ دا دہ چپی کلاس فور نوکری چپی کومپی دی، د دوی پہ خیلو کبنی اندر ستینڈنگ وی او اندر ستینڈنگ پہ بنیاد بانڈی کہ

هغه د وئ کوی نو مونږ ته څه ایشو نشته، بالکل مونږ ورته دا وئیلی وو، چې کال مو او کړو، یاسین خان ناست دے، یاسین په مخکښې مې ورته وئیل چې جی د وئ له دا نوکړی ورکړی، د وئ پکښې دوه کسان شوی وو، بیا هغه نه کیدل۔ مخکښې اول هم د وئ شوی وو، هغوی په هر څه Reason چې وو یا کیدې شی هغوی هائر گریډ غوښتو، نه کیدو، هغوی هغه آرډر Implement نکړو۔ هغې کښې بل ایم پی اے صاحب، ممبر صاحب هغه وئیل چې زما د هم اوشی، مونږ هغوی له وینا او کړه چې او د وئ له هم او کړه او هغوی له هم او کړه۔ بیا اخره کښې چې کله دغه کیدو چې پوستونه دوه دی، د وئ په مخکښې ورته کال او کړو چې یره چونکه د وئ دغه دی، د وئ مسئله ده، لهدا د وئ له Priority ورکړی، دا زما Statement وو، دا زما خبره وه خوزه دا خبره کومه جی چې دا کار آسانول پکار دی خودا کلاس فور هم این تی ایس وې چې دا قصه هډو ختمه شی، (تقیه) هډو بالکل به د کها تي نه، په میرت به راځی چې هر شوک کیږی، کیږی نو چې بې غمه شو۔ (شوراو تقیه) دا هسې یو تجویز ورکوم، قهریره مه، خیر دے۔ A Lighter note باندي، زه دغه نه کوم، بهر حال مونږ ته څه اعتراض نشته او چې د چا Right دے، هغه ته د ملاویږی، ما ته څه ایشو نشته۔

مترمه قائمقام سپیکر: یاسین خلیل، پلیز۔

جناب یاسین خان خلیل: میډم! دا منسټر صاحب خبره او کړه جی، بالکل دا دوه تنان مختلف ملگرو له ئے ډیر پوستونه وو، ډیر پوستونه وو، مختلف تنانو ته ئے او کړل، دوه تنان وو چې ما د کلاس فور د Peon د پاره ورکړی وو، هغه د Peon په ځای د وئ کنډیکټر واخستل، دواړه ئے کنډیکټر واخستل، زما هغه تنان چې وو زما د حلقې بیروزگار تنان وو، هغوی وئیل چې مونږ دا نه کوؤ، هغه واپس شو، هغه دواړه پوستونه دواړه Vacant شو۔ زه منسټر صاحب له لارم، ما وئیل تاسو دا دواړه پی۔ کے 5 ته ورکړی دی، دا دواړه خالی دی، هغه کنډیکټر تاسو اخستی دی، هغوی Peon غوښتو، نه کیږی؟ ما له نور غریب سپری دی دواړه هغه او کړه، د وئ هغه Recommend کړل، د هغه تنانو جی Already آرډرونه شوی

وو، ویکنٽ پوسٽونه وو، پرنسپل ایڊمٽ ڪری وو چي دا Vacant دی او ما ته ئے راکری وو، ما په هغی Replace ڪرل، بل تنان مې واخستل۔ منسٽر صاحب اوس بقول پرنسپل چي منسٽر صاحب خپل تنان چي هغه آؤٽ سائیدر دی، هغه د پینور نه دی، زما د حلقې د چا په زمکو کینې چي دا کالج جوړ دے، دا یونیورسٽی جوړه ده، د خلیل قام په زمکه کینې جوړ دے، هغوی بنه هٿا کٿا، بنه صحت مند نوجوانان، هغوی ته نوکری ورکری چي دوه منٽو کینې لس روپي پري لگی راخی او یو سري د صوابي نه راخی، په تگ راتگ څومره لگی، دلته په Stay څومره روپي لگی، دلته په روپي څومره روپي لگی؟ (تالیاں) په نورو ځایونو نه لگی، نوزه خو جی یو جائز خبره کوم چي د هغی جواب ما ته نه ملاویری نوجی دا خو بیا زیاتے دے چي دیو ایم پی اے دوه تنان نوکران کیری نه، صرف منسٽران به، یو منسٽر به پاخی بل منسٽر له به نوکریانې ورکوی او بل منسٽر به راپاخی بل له به ورکوی، دا جی دا نا انصافی ده، میرټ پکار دے۔ مونږ تحریک انصاف پارٽی سره یو، انصاف باندې به کار کیری گنی که هغه هر څوک وی، د هغوی خلاف به مونږ احتجاج هم کوؤ، دلته به آواز هم اوچتوؤ۔

جناب محمود جان: میڊم سپیکر! میڊم! زه یو خبره کوم میڊم۔

(شور)

محترمہ قائم مقام سپیکر: شہرام خان۔

سینیئر وزیر (صحت): جی دا دوه کسان د صوابي نه دی چي کوم باندې دوی خبره کوی۔۔۔۔۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: ما سره ډیر، Sorry، ما سره ډیره غټه ایجنډا ده چي چا کوئسچن ڪرے دے، هغه د، If you want تاسو کوئسچن راوړے شی بیا۔ شہرام خان۔

سینیئر وزیر (صحت): دا د صوابي نه، د پینور کسان دی، د پینور په دغه باندې شوی دی یا شوی به وی، ما ته کنفرم نه دی چي کوم ما پرنسپل ته وئیلی دی۔ بل دا د پرنسپل Prerogative ده، دا د منسٽر نه ده جی، مونږ خودوی سره Favour کوؤ، ټیلیفون مو ڪرے وو، دا د هغه Prerogative ده او هغوی گوری او رولز ریگولیشن مطابق هغوی کلاس فور کسان به بهرتی کوی چي کوم د هغی څه

Criteria ده، You said او د صوابئ نه دی، د پيښور به وی که شوی وی نو د

پيښور به شوی وی، اوس دوی خپلو کښې Understanding جوړ کړی۔۔۔۔۔

Madam Acting Speaker: Yaseen! What do you want?

سینئر وزیر (صحت): ما ته هیڅ ایشو نشته، زه خو وایم چې د دې ځانې کسان د کپړی، ما ته هیڅ ایشو نشته۔

جناب یاسین خان خلیل: دا جی دیکښې تحقیقات پکار دی جی، بالکل لوکل نه دی شوی، پيښور کښې دا ناانصافیانې کپړی جی، په مختلف دغه کښې او د پپار ټمنټ کښې کپړی صرف په دې ځانې کښې نه، د پيښور کافی ځایونو کښې دا اوگورئ، زه دا وایم چې د پيښور تن ته دا Easy دے، نور خو کپړی هغه کلاس فور نه بره څومره وی، هغه خو مونږ په هغې باندې دغه نه کوؤ خو ما چې څنگه درته دغه کړو چې لوکل تنان وی، په سائیکل راشی هغه دوه گهنټې۔۔۔۔۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: دغه مونږ پوهه شو، Cut it short

جناب یاسین خان خلیل: او جی دغه ته راشی جی کمیټی ته ئے حواله کړی او دا پرنسپل چونکه ما، دیکښې وائی چې "میں آپ کو بیان نہیں کر سکتا جنہوں نے جو الفاظ استعمال کئے" دا زما تاسو لږ په دې غور او کړئ، "مزید بد تمیزی کی جن کو بیان نہیں کر سکتا" نو بس او کړئ چې دے د فوراً دې پوست نه اخوا کړے شی جی، هغه کمیټی ته خو زه ریکویسټ کوم چې لاړ شی چې دا د دې پوست نه اخوا شی، دے څه دومره غټ سرے خونہ دے چې د ایم پی اے بی عزتی کوی۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: شہرام خان۔

سینئر وزیر (صحت): جی زه به، چونکه دا د ایم آئی تی Under راخی، د هغوی د بورډ آف گورنرز چیئرمین چې کوم دے، د هغوی سره به زه بالکل خبره او کړم، د دوی دا خبره چې کومه ده، دا زه وژنم نه چې یره دا زه Kill کوم او دې سره زه څه بل طرف ته ئے بوخم، د دوی Prerogative ده، یو Understanding دے چې د پيښور خلق د پيښور کښې بهرتی کپړی، ما ته جی هیڅ اعتراض نشته او بالکل د کپړی لوکل خلق دی، کلاس فور وی چې لوکل ځی راخی نوزیاته اسانتیا وی نو زه هغې کښې چې کوم دے نو دوی سره اتفاق کوم چې د پيښور سرے د پيښور

ڪنٺي بهرتي ڪيڙي، بهر حال دوي چي ڇنگه وائي د پرنسپل د اخوا ڪيدو، بورڊ آف گورنرز ته به مونڙ چي ڪوم دے نو د هغوي مطابق ليٽر اوڪرو ان شاء الله جي، دا زما دوي سره ڪميٽي دے۔

محترم قائم مقام سپيڪر: ياسين تهپيڪ ده؟

جناب ياسين خان خليل: نه جي ڪميٽي ته خو حواله ڪري ڪنه، استحقاق ڪميٽي ته خو ئے حواله ڪري ڪنه، هغوي خو په دي اعتراض پڪار نه دے چي استحقاق ڪميٽي ته لاڙ شي، هلته استحقاق ڪميٽي ته ڊير سوالونه تلي دي ڇو ڪالونه چلي۔۔۔۔

محترم قائم مقام سپيڪر: شهرام۔

جناب ياسين خان خليل: هغي ڪنٺي مونڙ اوسه پوري چا ته هم سزا ورنڪره خو پته خو به اولگي چي ڇه چل دے؟

سينيئر وزير (صحت): محترم مه ميڊم سپيڪر صاحبه! ما ورته اووئيل چي د دوي Right دے، مونڙ دوي سره رولز ريگوليشنز وي خو In principle دي سره Agree ڪوڙ چي د پيڻور سرے د پيڻور ڪنٺي ڪيڙي، تلور اتلو ڪنٺي اسان وي، تنخواه وي يا دغه چي وي، باقي پاتي شو د پرنسپل د اخوا ڪيدو يا د دغه خبره ڪوي، هغه به مونڙ بورڊ آف گورنرز ته چي ڪوم دے نو هغوي ته ليٽر اوڪرو، چونڪه په اسمبلي ڪنٺي دا ايشو ڊسڪس شوې وه، دا دا ڪار شوے دے، لهدا په دي باندي جي لڙ تاسو Proceedings اوڪري نو مونڙ ته په هغي باندي ڇه ايشو نشته نو I hope دي ڪنٺي د دغه ڇه مسئله نشته ده جي۔

محترم قائم مقام سپيڪر: ياسين! بس! Cut it short, please.

جناب ياسين خان خليل: دا استحقاق ڪميٽي ته ئے ريفر ڪري ڪنه جي، دي ڪنٺي ڇه خبره ده؟ ڇه تهپيڪ ده بدلوي ئے نه، هغه بورڊ آف گورنر ڪوي، تهپيڪ ده خو استحقاق ڪميٽي ته دا بوڇي، هلته به ئے پته اولگي۔

سينيئر وزير (صحت): زما نه دے خيال چي د استحقاق ڪميٽي ته ئے ضرورت شته

دے۔۔۔۔

جناب ياسين خان خليل: يره جي يو استحقاق مجروح شوعے دے د ايم پي اے کنه او خيل Colleagues زما دلته ٽول ناست دي، سبا به د بل بي عزتي ڪيري، د بل به ڪيري نو مونڙ چي استحقاق ڪميٽي ته هم نشو تله، ايم پي اے نور ڇه ڪولڀ شي؟  
Madam Acting Speaker: Yaseen Khalil! What Shahram Khan is saying  
 چي دا Because د BOGs دے نو هغڀ ڪبني BOGs ته----

جناب ياسين خان خليل: هغه خو تههڪ ده کنه جي، هغه زما دوه ڪوئسچنز دي کنه، يو دا دے چي ٽرانسفر ٿي ڪري، هغه دے وائي چي نشم ٿي ٽرانسفر ڪولڀ نو استحقاق ڪميٽي خود دي هاؤس ڪار دے، استحقاق ڪميٽي ته ٿي----

محترم قائم مقام سپيڪر: نه نه، نه، شھرام خان د دي نه علاوه دا هم او وٺيل چي زه ٿي پخپله لڙ Investigate ڪرم BOGs سره او پرنسپل سره تا به شھرام خان پرنسپل سره او BOGs ڪه ته Satisfied نه ٿي نو----

جناب ياسين خان خليل: ميڊم! استحقاق ڪميٽي ته ٿي حواله ڪري گني نو د هاؤس رائے واخلئي، استحقاق ڪميٽي ته ٿي حواله ڪري، هغڀ ڪبني به پته اولگي، دا خو جي مطلب دا دے چي مونڙ يو استحقاق راوڙي دے او ما ته خان هم بنه نه بنڪاري چي زه دا دلته پيش ڪومه۔

(شور)

محترم قائم مقام سپيڪر: شھرام خان۔

جناب محمود احمد خان: ميڊم صاحبه! دا خو استحقاق-----

سينيئر وزير (صحت): ما ته هيڻ، (مداخلت) بيٺني صاحب! يو سيڪنڊ، ما ته هيڻ اعتراض نشته ڪه استحقاق ڪميٽي ته ٿي ليري ڪه بلڀ ڪميٽي ته ٿي ليري، ڪه بلڀ ته ٿي ليري۔ (تالياں) ڪه چرته ٿي ليري، هغه د دويءَ خوبنه ده خو چي ڇه پروسيجر دے، ڇه طريقه ڪار دے، بهر حال ايم پي اے دے، ما ورته خبره او ڪره، زه د دي خبري سره چي ڪوم دے نو د دويءَ د فائڊي د پاره خبره ڪوم، زه ذاتي فائڊي له خو خبره نه ڪوم، بهر حال عاطف خان ڇه وٺيل غواڙي ميڊم سپيڪر! ڪه يو منٽ د اجازت ور ڪڍو۔



محترمہ قائم مقام سپیکر: نو عاطف خان، تا ته ما تائم در کرو I have to give time to opposition.

جناب محمد عاطف (وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم): یو منت، یو منت مو کہ مالہ را کرو۔

Madam Acting Speaker: Then I will have to do. One minute to opposition.

وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم: خیر دے جی، بل چا لہ ئے ہم ور کرو۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: اوکے۔

وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم: زہ میڈم! ڀیرہ عجیبہ غونڊی خبرہ دہ، غتہ ہم دہ، ورہ ہم دہ، دا گورئ د ڊی ایم پی ایز دا چي کوم د ڊی کلاس فور د نو کرو دا مسئلہ دہ، د ڊی د وچي تاسو او گورئ د ټولو ایم پی اے گانو د یو بل سرہ مسئلہ دی، د منسټرانو سرہ ئے مسئلہ دی، دا اسمبلی د ڊی د پارہ دہ چي دیکھنې د غتې غتې خبرې کیږی، غت ډ سکشن کیږی نو لکه دا ڀیرہ د افسوس خبرہ دہ چي صرف په ڊی دغه (شور) زما یو خبرہ واورئ، زما یو ریکویسټ دے، زما ریکویسټ دا دے چي ڊی له څه طریقہ داسي جوړه کړئ چي په هغې کښي بیا دا خبرہ نه وی چي دا زما اوشو او دا د دہ اوشو، هسې پرې یو بل سرہ خفگانو نه جوړېږی، یو بل سرہ، دا قانوناً حق هم د هغوی دے، دا قانوناً حق هم د هغوی دے او که چا یو دوه سیوا او کړل یا یو دوه ئے کم او کړل نو په ڊی بانډي نه څوک الیکشنې گټی او نه څوک الیکشنې بائیلی، هسې پرې د خلقو یو بل سرہ۔۔۔۔۔

جناب منور خان ایډوکیٹ: میڈم سپیکر! یہ جو باتیں کر رہا ہے۔۔۔۔۔

وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم: یو منت، یو منت، زہ خبرې او کړم، تاسو بیا او وائی۔

Madam Acting Speaker: Let him finish, please; let him finish

کنہ هغه خبرې کوی۔ Carry on, carry on, Atif!

وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم: تاسو ڊی له که فرض کړه څه کمیټی جوړوئ، ڊی له کمیټی یو جوړه کړئ چي ڊی له څه طریقہ کار جوړ شی چي د خلقو پرې یو بل سرہ دا اختلاف نه راخی، گورئ جی دا اوس ڊی خبرې ته او گورئ چي یا کلاس فور بهرتی شو یا بهرتی نه شو، پرنسپل ټرانسفر کیږی، سینیټر سرے ایم پی اے وائی

زما بې عزتی کبیری نو که د هغه بې عزتی کبیری نو هم بده خبره ده، که په دې کھاته کبې د پرنسپل ترانسفر کبیری نو هم بده خبره ده، زه خود خان د پاره څه نه وایم، ما ته او بنایي، ما د چا په حلقه کبې څوک کړی دی؟ زه خود ټولو د عزت د پاره وایم چې ستاسو هم د عزت خبره ده، د ټولو د عزت خبره ده، یو طریقه کار ورله جوړ شی چې د خلقو پرې یو بل سره مسئلې نه راځی او بې عزتی نه کبیری، صرف زما د اریکو یست دے۔

(شور)

محترمہ قائم مقام سپیکر: میں لاء منسٹر، Law Minister is present or not? Imtiaz

Qureshi, سیکرٹری صاحب! ایک کمیٹی تشکیل دی جائے جو کہ کلاس فور کے اس کو۔۔۔۔۔

(شور اور قطع کلامیاں)

جناب محمود احمد خان: نہیں نہیں، میڈم۔

جناب منور خان ایڈوکیٹ: میڈم سپیکر! کیوں ناس کو کمیٹی میں۔۔۔۔۔

جناب محمود جان: کمیٹی تہ ئے ریفر کرہ۔۔۔۔۔

(شور)

Madam Acting Speaker: Is it the desire of the House that the privilege motion No. 100, moved by the honourable Member, may be referred to the Committee concerned? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Madam Acting Speaker: The 'Ayes' have it. The privilege motion is referred to the Committee concerned.

(Applause)

تجاریک التواء

Madam Acting Speaker: 'Adjournment Motions': This is item No. 5. Mr. Muhammad Asmatullah, MPA, to please move his adjournment motion No. 198, in the House, please. Asmatullah, please.

جناب محمد عصمت اللہ: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ جناب سپیکر! اسمبلی کی معمول کی کارروائی کو روک کر اس اہم اور فوری نوعیت کے مفاد عامہ کے مسئلے پر بحث کی جائے اور وہ یہ کہ مورخہ 18-02-2016 کو پٹن کمیٹی کا متفقہ فیصلہ ہوا کہ تحصیل پالس کے لوگوں کا داخلہ پٹن پر مکمل بند ہے اور یہ فیصلہ سوشل میڈیا پر آیا تھا، میں نے پرنٹ نکالا ہے، میرے پاس موجود ہے اور اس کے بعد 19 کو جمعہ کے دن پٹن کی جتنی مساجد میں جمعہ کی نماز ہو رہی تھی، وہاں علماء نے فتویٰ کے طور پر پٹن کمیٹی کے اس فیصلے کی توثیق کی اور 20 تاریخ سے ساٹھ ستر آدمیوں نے ڈنڈا بردار ہو کر پالس پل کے پاس کھڑے ہو کر عملی طور پر پالس والوں کو مکمل طور پر بند کیا، حتیٰ کہ سکول اور کالج کے بچے بھی تھے، ان کو واپس کر دیا گیا اور مریضوں کو جو ایسٹ آباد لارہے تھے۔ ان کو بھی واپس کر دیا گیا۔ اسی اثنا میں ایک فوجی کیپٹن کی مداخلت پر سکول اور کالج کے بچوں کو اجازت مل گئی لیکن اسی اثنا کئی مریض جس میں ایک بچی بھی شامل ہے جو کہ عبدالقیوم کی بیٹی ہے اور کچھ اور لوگ بروقت ہسپتال نہ پہنچنے کی وجہ سے دم بھی توڑ گئے، بالآخر پھر فوج کی مداخلت پر ہمیں پولیس کی نگرانی میں سکواڈ کے ذریعے محدود آمدورفت KKH تک کی اجازت مل گئی اور کئی مہینے اس طرح چلتا رہا۔ گزشتہ روز 20 تاریخ کو پھر پٹن کے مشتعل افراد نے پہلے موٹر کار جو کہ بن یاسیر ڈرائیور چلا رہا تھا، پتھر اڑ کر کے اس کے شیشے توڑ دیئے گئے اور بعد میں پالس کی طرف سے آنے والی جیپ پر جن میں عورتیں اور بچے بھی تھے پر سنگ باری کر کے کئی افراد کو زخمی کر دیا گیا، ان میں ایک یہ سلمہ بی بی چھوٹی سی بچی بھی شامل ہے، اس کے کان پر بھی پتھر لگا ہے، زخمی ہو گئی ہے اور ہاتھ بھی توڑا گیا ہے اور دو مرد جس میں یہ، اس وین کا بھی تصویر موجود ہے جو پولیس کے وین میں پڑے ہوئے تھے اور دو عدد عورتیں تھیں، انہوں نے میڈیکل کے ڈر کی وجہ سے اپنی رپورٹ درج نہیں کرائی، پھر اس کے بعد اسی تھانہ پٹن میں پالس کے تین عدد پولیس والے، ایک کانام غلام اللہ تھا، ایک کانام صدیق تھا اور ایک نذیر سپاہی، یہ صرف اس وجہ سے تھانے کے اندر اور پھر ایک اوپر سے یہ جیل والوں کو لارہا تھا عدالت کیلئے، وہاں عدالت کے اندر اس کا ویڈیو بھی موجود ہے، ان کو مارا، ان کی وردیاں پھاڑ دی گئیں، ان کی دو موٹر سائیکلیں بھی توڑ دی گئیں اور صرف ان کا گناہ یہ تھا کہ ان کا تعلق پالس سے ہے۔ یہ پھر سرکاری روڈ جو کہ پالس سے ملتا ہے، مکمل بند کر دیا اور اب پولیس والے بھی پالس والوں کو بحفاظت سرکاری روڈ پر گزارنے سے انکاری ہیں۔ اس تمام صورتحال سے پیدا

شدہ تناؤ میں روز بروز اضافہ ہوتا جا رہا ہے جس سے کوہستان میں امن و امان کی صورت حال انتہائی خراب ہونے کا اندیشہ ہے جو کہ بعد میں صوبائی حکومت کے کنٹرول میں بھی نہیں ہوگی، لہذا اس تمام صورتحال پر بحث کی اجازت دی جائے اور پالس کے باشندوں کو اپنا آئینی حق دیا جائے کیونکہ جناب سپیکر! آپ کو بخوبی علم ہے کہ آئین کا آرٹیکل 15، آئین کا آرٹیکل 16، آئین کا آرٹیکل 9، آئین کا آرٹیکل 4، آئین کا آرٹیکل 28، یہ سب آرٹیکلز یہ کہتے ہیں کہ پاکستان کے ہر شہری کو پبلک مقامات اور سرکاری مقامات پر آزادانہ نقل و حرکت، اس کا بنیادی حق ہے اور اسی وجہ سے جب عمران خان صاحب یہ دھرنا کے لوگ لارہے تھے، کنٹینر رکھے گئے، عدالتی فیصلہ بھی یہ آیا ہے کہ یہ ان پبلک مقامات پر رفت و آمد سرکاری مقامات پر روڈوں پر رفت و آمد یہ حق ہے ان کا اور آج میری یہ خوش قسمتی ہے کہ میں ہاؤس کے سامنے یہ باتیں جو کر رہا ہوں تو اس صوبے کے سب سے زیادہ بااختیار قابل احترام چیف منسٹر صاحب بھی موجود ہیں اور اس کے ساتھ ساتھ میں یہ بتاؤں کہ یہ مسئلہ عام حالات سے ہٹ کر ہے، یہ پٹن کمیٹی جو بنی ہے، یہ چار یونین کونسلوں کے لوگ ہیں اور اس میں یہ کوئی دس بارہ ہزار افراد ہیں یہ جو فیصلے کرتے ہیں، یہ ریاست کے اندر ریاست قائم کرنے کے مترادف ہے اور اس سے بھی بڑھ کر جو انتہائی تشویش ناک خبر ہے، جو میں کہنا چاہتا ہوں، وہ یہ ہے کہ اس کیلئے ہمارے ایک کیبنٹ ممبر کی پشت پناہی حاصل ہے اور اسی وجہ سے میں یہ بات چیف منسٹر صاحب کے نوٹس میں لانا چاہتا ہوں اس ہاؤس کی وساطت سے کہ وہاں سے جب یہ پوچھتے ہیں اوپر سے تو اس کی وجہ سے جو بھی ہمارے سرکاری پولیس والے ہیں اور اسی طرح سرکاری دوسرے لوگ ہیں اور ہمارا تو پالس کا AC ان کا چچا زاد بھائی ہے، کئی دفعہ ہم کہہ بھی چکے ہیں کہ اس کو یہاں سے تبدیل کیا جائے تو ہمارے لئے تو مسئلہ ہے کہ "لور ہم د کورہ او خوم ہم د کورہ" تو اس قسم کی صورت حال ہے تو ان حالات میں اور یہاں تک جناب سپیکر! تو یہ امن و امان کا مسئلہ ہے اور یہ حکومت کا لاء اینڈ آرڈر کا مسئلہ ہے، یہ صوبائی حکومت کی اولین ذمہ داری ہے کہ اس مسئلے کو فوری اور بلا امتیاز سیاسی وابستگی سے حل کرے ورنہ پیدا شدہ صورتحال میں مزید شدت آئے گی جو کسی طور پر کوہستان اور حکومت کے مفاد میں نہیں ہے۔ لہذا اس ہاؤس کی وساطت سے میں صوبائی حکومت سے یہ درخواست کرتا ہوں کہ یا تو اپنے کیبنٹ ممبر، حکومتی رکن کو پشت پناہی سے روکے اور یا پھر فارسٹ والوں کی جان مال اور آبرو و عزت کی حفاظت فوج کے

حوالے کرے ورنہ حالات انتہائی سنگین ہیں میڈم سپیکر! اور یہاں تک آخر میں میں جو بات بتانا چاہتا ہوں، وہ انتہائی افسوس ناک بات ہے۔۔۔۔

(اس مرحلہ پر رکن اسمبلی، جناب صاحب گل جناب وزیر اعلیٰ سے بات کر رہے تھے)

محترمہ قائم مقام سپیکر: صاحب گل، صاحب گل، پلیز چیف منسٹر کو چھوڑیں۔

جناب محمد عصمت اللہ: کہ ابھی بذات خود مجھے بھی Threat ہے، مجھے بھی Threat ہے اور یہ کہاں سے اتنی قوت آئی، تو یہ میں انتہائی ادب سے عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یا تو یہ اسلئے تو نہیں ہے کہ ایک ممبر حکومت میں ہے تو وہ وہاں کی پوری اس انتظامیہ کو، پولیس والوں کو برغمال بنائے۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: عصمت اللہ صاحب! بس آپ کی بات سمجھ آگئی ہے، بالکل۔

جناب محمد عصمت اللہ: آخری بات، یہ تمام واقعات جو پولیس کی موجودگی میں ہوئے ہیں، میں پولیس کے، پولیس والوں نے۔۔۔۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: ہم بالکل سمجھ گئے ہیں، ہاؤس بھی سمجھ گیا ہے، ہم سمجھ گئے ہیں، Imtiaz Qureshi! please answer the question. امتیاز قریشی صاحب۔

جناب امتیاز شاہد (وزیر قانون): بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ میڈم سپیکر! مولانا عصمت اللہ صاحب جو ایڈجرمنٹ موشن لیکر آئے ہیں، No doubt کہ یہ Sensitive issue ہے اور اس میں باوجود اس کے کہ ڈپٹی کمشنر، لوکل پولیس انتظامیہ، ساری ایڈمنسٹریشن اس معاملے میں سنجیدگی سے کام لے رہی ہے اور وہاں کے لوکل Elders اور علاقہ کے مشران کے ساتھ باقاعدہ کئی جرگے بھی Hold کر چکے ہیں اور اس وقت یہ روڈ آمدورفت کیلئے کھل گیا ہے اور اللہ کے فضل سے صوبائی حکومت بالکل متحرک ہے اور اس میں گہری دلچسپی لے رہی ہے، ایسا کوئی مسئلہ نہیں ہے، پھر بھی اگر مولانا صاحب اس پر یہ اصرار کرتے ہیں کہ یہ باقاعدہ بحث کیلئے منظور کیا جائے تو پیشک چلا جائے، اس پر باقاعدہ بحث بھی ہو جائے۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: عصمت اللہ صاحب! وہ کہتے ہیں، یہ روڈ اب کھل گیا ہے۔

جناب محمد عصمت اللہ: میڈم سپیکر! اس پر بحث کی جائے۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: امتیاز قریشی صاحب، یہ ذرا آپ دوبارہ کہیں کہ یہ Satisfied ہوں، He is not satisfied ان کو Satisfied کریں آپ۔

وزیر قانون: میڈم سپیکر، میں نے تفصیلاً بات کی ہے کہ اس میں صوبائی حکومت مکمل طور پر متحرک ہے، اس میں گہری دلچسپی لے رہی ہے، ڈی سی متعلقہ اور انتظامیہ ان کے Elders کے ساتھ باقاعدہ جرگے کر چکی ہے اور اس وقت روڈ پر آمدورفت جاری ہے، اس کے باوجود بھی اگر یہ چاہتے ہیں کہ یہ پراپر اس پر بحث ہو تو بالکل ہم اس کیلئے تیار ہیں۔

جناب محمد عصمت اللہ: میڈم! اس پر تفصیل سے بحث کی جائے۔

Madam Acting Speaker: Okay, do you agree Imtiaz Quresh?

Minister for Law: Yes.

Madam Acting Speaker: Okay, this is admitted for detailed discussion, okay, please.

توجہ دلاؤ نوٹس ہا

Madam Acting Speaker: Item No. 6, 'Call Attention Notices': Ms. Rashida Rifat, MPA, to please move her call attention notice No. 830, in the House. Please, Rashida Rifat Bibi.

محترمہ راشدہ رفعت: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ شکر یہ میڈم سپیکر۔ میں وزیر برائے محکمہ ابتدائی و ثانوی تعلیم کی توجہ اس اہم مسئلے کی طرف مبذول کرانا چاہتی ہوں، وہ یہ کہ گزشتہ ایک ہفتے سے اخبارات میں خبریں آرہی ہیں، ٹیکسٹ بک بورڈ خیبر پختونخوا کے معاملات کو صوبائی محکمہ تعلیم نے برطانوی این جی اوز کے حوالے کر دیا ہے اور وہ بڑے زور و شور کے ساتھ اس ادارے کے تمام کاموں میں مداخلت کر رہے ہیں، اگر اس طرح ہو رہا ہے تو انتہائی غلط کام ہے اسلئے کہ ٹیکسٹ بک بورڈ درسی کتب کے مرتب کرنے اور اسے پھیلانے والا ایک اہم ادارہ ہے، اسے غیروں کے ہاتھوں میں دینا قومی خودکشی کے مترادف ہے۔ میڈم سپیکر! یہ ایک اہم اور بڑا احساس معاملہ ہے اور کوئی بھی قوم اس طرح کی خودکشیاں نہیں کرتی جو بھی غیر ملکی این جی اوز کہیں کی ہوں، مغرب کی ہو، مشرق کی ہو، شمال جنوب کہیں کی بھی ہو، وہ آپ کے معاملات کو، آپ کے اداروں کو، آپ کے کلچر کو، آپ کے روایات کو بالکل نہیں سمجھ سکتیں، وہ اپنی طرف سے ہو سکتا ہے بہت بہتر ایک پالیسی دیں آپ کو، لیکن وہ آپ کے قومی تقاضوں کے ہم آہنگ نہیں ہوگی اور یہی ایسا ہوتا

چلا آ رہا ہے ایک عرصے سے، اسی لیے ابھی صورتحال یہ ہے کہ ہمیں بالکل یہ بات پتہ نہیں ہے کہ ہمارے بزرگ، کس طرح کے تھے، قومی ہیروز کون تھے؟ نبی ﷺ کی پہچان اس طرح نہیں رہی، ہمارے جو قومی ہیروز تھے۔ ان کی بات اس طرح سے نہیں آتی جیسا کہ کچھ عرصہ پہلے سے پڑھا کرتے تھے، قائد اعظم کے بارے میں، علامہ اقبال کے بارے میں اور باقی بھی جو ہمارے ہیروز ہیں، ان کے بارے میں، کوئی چیز ہمارے نصاب میں موجود نہیں ہے، اسلامیات کی وہ والی سورتیں جو کہ ہم سمجھتے ہیں کہ پورا قرآن تو نہیں لیکن کچھ حصہ ایسا ہے جو ہمارے کردار کو بناتا ہے، ہماری سیرت کو بناتا ہے، وہ بھی اب نصاب میں اس طرح سے نہیں ہے، اس کی جگہ اور دوسری طرح کے ہیروز، جو ان کے مطابق ہیں۔ اسی طرح میڈم سپیکر! یہ چوبیس سال تک مشرقی پاکستان تھا جو اب بنگلہ دیش کہلاتا ہے اور ہمارے اس وقت کے جو نوجوان ہیں، ان کو یہ بات نہیں پتہ، کہ وہ کیسے تھا، کیوں تھا؟ حیران ہو کر دیکھتے ہیں، اگر وہاں پر بہت محب وطن پاکستانیوں کے ساتھ ظالمانہ سلوک ہو رہا ہے، تب بھی ان کو کچھ فرق نہیں پڑتا اس لیے کہ ان کو پتہ ہی نہیں ہے اس بات کا، اگر آپ کے نصاب میں یہ بات ہوتی کہ یہ پاکستان کا حصہ تھا، کس طرح چلا گیا، کیا سازشیں ہوئی ہیں اور کیوں ہم بحیثیت قوم پاکستان کو اکٹھا نہیں کر سکتے، کر کے نہیں رکھ سکتے، آخر کونسی وجوہات ہیں؟ یہ والی بات اسلئے ہے کہ ہمارا تعلیمی نصاب ہمارے مطابق نہیں ہے، اگر تعلیم میں وہ چیز موجود ہوتی کہ جس سے آپ کی ایک سیرت بنتی، کردار بنتا تو ایسا نہیں ہو سکتا تھا۔ میڈم! میں تو پوچھنا یہ چاہ رہی ہوں کہ کیا ہمارے ہاں کچھ کمی ہے، کیا ذہن نہیں ہیں ایسے جو یہ کام کر سکیں، کیا صلاحیت نہیں ہے، کیا چیز نہیں ہے آخر؟ اور تو اور ہمارے ہاں تو بڑی اس طرح کی دولت بھی موجود ہے، بلوچستان بھرا ہوا ہے، ہمارے یہاں پر موجود ہے، بہت سی آپ کی یعنی جن کو سنہری چیزیں کہا جا سکتا ہے، سونے کی کان، فلاں فلاں، یہ تمام چیزیں ہیں۔۔۔۔۔

Madam Acting Speaker: Rashida Bibi, come to the call attention, please.

محترمہ راشدہ رفعت: اچھا، تو بس میں پوچھنا چاہ رہی ہوں کہ آخر یہ نصاب تو ایک بڑا اہم ہے، اس سے ہماری سیرت اور کردار بنتا ہے اور اگر ہم یہ نہیں، اس کو نازک اور حساس نہیں سمجھتے اور غیروں کے ہاتھ میں دے دیتے ہیں تو ہم قومی طور پر خود کشی کر رہے ہیں اور ہماری نسلیں اس طرح نہیں بنیں گی۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: عاطف صاحب۔

وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم: تھینک یو، میڈم سپیکر۔ یقیناً ٹھیک کہہ رہی ہیں کہ کسی کے ہاتھوں میں دینا، Curriculum کو یا اس طرح کی چیزوں کو لیکن ایک میں Surety دلاتا ہوں ان کو، یہ پہلے بھی سوال ہے، جہاں تک لوگوں کی Opinion کی بات ہے، لوگوں کی Opinions تو مختلف ہو سکتی ہیں، کوئی کہتا ہے کہ جی Curriculum میں یہ ایڈ کر دیں، کوئی کہتا ہے یہ ایڈ کر دیں، کوئی کہتا ہے یہ ایڈ کر دیں لیکن بہر حال جہاں تک ان کے سوال کا جواب ہے کہ کسی کو، این جی او کو کوئی نہیں دیا جا رہا، یہ مجھے پتہ نہیں ہے کہ انہوں نے کہاں سے یہ بات شاید اخبار میں آئی ہے جو بھی آئی ہے، لیکن میں اس کی تردید کرتا ہوں کہ کسی این جی او کو کوئی یہ نہیں دیا جا رہا ہے Curriculum کا، جو شاید یہ بات کر رہی ہوں Adam Smith International جو کہ ہم نے، وہ نہ تو این جی او ہے اور دوسرے نمبر پر ہم نے ان کو کوئی کام نہیں دیا ہوا، ان کا 2011-12 سے کنٹریکٹ ہے، جو ایجوکیشن ڈیپارٹمنٹ کو Technical assistance provide کرتے ہیں اور وہ صرف کچھ بکس میں غلطیاں نکال رہے ہیں، وہ صرف غلطیاں نکال کر ڈیپارٹمنٹ کو بتائیں گے، وہ اپنے سے کوئی کام نہیں کر سکتے کہ جی وہ کہے کہ جی اس کو ایڈ کر دیں یا نکال دیں یا وہ کوئی اس قسم کی انکی کوئی Responsibility نہیں ہے، کوئی اس طرح ان کا کام نہیں ہے، وہ صرف ڈیپارٹمنٹ کو پوائنٹ آؤٹ کریں گے جو اس میں غلطیاں ہوں گی، پھر ڈیپارٹمنٹ آگے سے اس پر فیصلہ کرے گا، تو نمبر ون بات کہ ایسی کوئی بات نہیں ہے، نہ کوئی این جی او ہے۔ نمبر ٹو، جس کمپنی کی یہ بات کر رہی ہیں، وہ این جی او نہیں ہے، 2011-12 سے اس کے ساتھ ایک ایگریمنٹ ہے، ہماری حکومت کے آنے سے پہلے کا وہ Technical Assistance دیتے ہیں، ان کا Curriculum سے کوئی تعلق نہیں ہے، ان کو ڈیپارٹمنٹ جہاں پر Assistance کی ضرورت ہوتی ہے، ان کو کہتے ہیں، وہ ہمیں Assistance provide کرتے ہیں، اور نمبر تھری بات یہ ہے کہ ان کو صرف یہ کہا گیا ہے کہ آپ اس میں سے غلطیاں نکالیں، تو جو غلطیاں ہیں، ان کو صرف وہ ہمیں بتائیں گے، ڈیپارٹمنٹ نے پھر آگے Decide کرنا ہے کہ ان کو کس طریقے سے ٹھیک کرنا ہے، آیا واقعی غلطی ہے یا جو بھی ہے، وہ فیصلہ ہوگا، کسی این جی او کا اور کسی ادارے کا نہیں ہوگا۔

Madam Acting Speaker: Rashida Bibi, I think you will be satisfied



جو Answer دیا ہے انہوں نے بہت ڈیٹیلز سے دیا ہے کہ وہ جو ہے، وہ نہیں۔

محترمہ راشدہ رفعت: میڈم! ایک بات تو ہے سب کے سامنے، اب یہ اگر انکار کر رہے ہیں تو ہو سکتا ہے ٹھیک ہی کہہ رہے ہوں گے، لیکن نصاب میں تبدیلی ہمارے سامنے ہے، اس میں تو کوئی۔۔۔۔۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: وہ عاطف صاحب آپ کے ساتھ بعد میں بیٹھ جائیں گے، جو تبدیلی ہے، وہ آپ ان کو

دکھادیں گے۔ Okay. Next, Sardar Aurangzeb Nalotha Sahib, to please move his call attention notice No.837, in the House.

سردار اورنگزیب نلوٹھا: شکر یہ، جناب سپیکر صاحبہ! تین سال پورے ہونے کے بعد آپ نے الٹی گنتی شروع کی ہے آج، چاہیے تو یہ تھا کہ چار نمبر سے شروع کرتے اور آپ نے آٹھ نمبر سے شروع کیا ہے، مجھے اس بات کی سمجھ نہیں آئی ہے کہ یہ الٹی گنتی آج کیوں آپ نے شروع کی ہے؟ بہر حال میں آپ کا شکر یہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے مجھے کال اٹینشن پیش کرنے کی اجازت دی ہے۔

میں جناب وزیر برائے خزانہ کی توجہ ایک اہم مسئلے کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں، وہ یہ ہے کہ بجٹ 2015-16 کی تقریر کے دوران جناب مظفر سید صاحب نے دیگر صوبائی سول ملازمین کی اپ گریڈیشن کا اعلان کیا تو اس کے ساتھ یہ بھی اعلان کیا گیا کہ سیکرٹری خزانہ کی سربراہی میں ایک کمیٹی تشکیل دی جا رہی ہے جو چھ ماہ کے اندر اندر گریڈ سترہ اور اس سے اوپر کے ملازمین کی تنخواہ کے بارے میں سفارشات پیش کریگی لیکن افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ تمام کیڈرز اور سکیل کے ملازمین کی پوسٹیں اپ گریڈ کی گئی ہیں لیکن چھ ماہ کے بجائے ایک سال گزر چکا ہے، بلکہ کچھ دنوں کے بعد اگلے سال کا بجٹ پیش کیا جائے گا لیکن تاحال مذکورہ کمیٹی نے کسی قسم کی سفارشات پیش نہیں کی اور نہ گورنمنٹ نے گریڈ سترہ اور اس سے اوپر کے ملازمین کے لیے مراعات کا اعلان کیا جس کی وجہ سے ان ملازمین میں بے چینی پائی جاتی ہے۔

جناب سپیکر صاحبہ! یہ وزیر خزانہ صاحب کی تقریر کے چند جو الفاظ اس میں ساتھ منسلک ہیں کہ اپ گریڈیشن کے فیصلے اطلاق مروجہ انجمادی تجدید اور دیگر شرائط کے ساتھ تنخواہ اور الاؤنسز دونوں پر ہو گا اور ساتھ سیکرٹری خزانہ کی سربراہی میں انہوں نے فرمایا تھا اپنی تقریر میں، ایک کمیٹی تشکیل دی جا رہی ہے جو چھ ماہ کے اندر اندر گریڈ سترہ اور اس سے اوپر کے ملازمین کی تنخواہ کے بارے میں سفارشات پیش کرے گی، جناب سپیکر! صاحبہ ابھی چند دن باقی ہیں، نیا بجٹ پیش ہوگا، وزیر خزانہ صاحب دوبارہ تقریر

کرنے والے ہیں 18-2017 کے بجٹ کی، تو اگر یہ اس بجٹ سے پہلے پہلے جو انہوں نے فیصلہ کیا ہے، اس پر عمل درآمد نہ کیا گیا، جو وعدہ انہوں نے کیا تھا، اگر اس کے اوپر عملدرآمد نہ کیا گیا تو کیا یہ 18-2017 کی جو تقریر وزیر خزانہ صاحب کریں گے، اس کو صوبے کے عوام گپ شپ سمجھیں، ممبران اسمبلی اس تقریر کو گپ شپ سمجھیں یا اس کے اوپر عمل درآمد بھی ہوگا؟  
محترمہ قائم مقام سپیکر: محمد علی صاحب۔

جناب محمد علی: شکریہ میڈم سپیکر! میں نلوٹھا صاحب کا شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں کہ سرکاری ملازمین کے حوالے سے یہ گریڈ سترہ اور اس سے اوپر کے جو افسران ہیں، ان کے متعلق انہوں نے ایک بات کی تھی اور منسٹر فنانس نے 16-2015 کی بجٹ سپیچ میں بھی اس بات کا اظہار کیا تھا کہ سیکرٹری خزانہ کی سربراہی میں ایک کمیٹی بن گئی اور یہ کمیٹی چھ مہینوں میں رپورٹ پیش کرے گی اور اس کی وہ منظوری بھی دینگے اور اس سلسلے میں چیف سیکرٹری خیبر پختونخوا نے سیکرٹری فنانس کی سربراہی میں ایک اسپیشل کمیٹی بھی بنائی تھی، اس کی مینٹنگز بھی ہوئی ہیں اور اس کے علاوہ یکم فروری 2016 کو منسٹر فنانس نے خود اس مینٹنگ کو چیئر بھی کیا تھا اور اس پر تفصیلی بحث ہوئی ہے اور منسٹر صاحب کی ہمدردی بھی اس بات پہ تھی کہ یہ کمیٹنٹ ہے اور ان لوگوں کو یہ ضرور دینا چاہیے، اس پر جو ٹوٹل، FMIU نے جو اندازہ لگایا ہے، چار اعشاریہ تین سو بارہ ارب روپے سالانہ اس پر لگتے ہیں، بہر حال میں اپنے آئریبل ممبر صاحب کے ساتھ اس بات پر بالکل اتفاق کرتا ہوں، منسٹر صاحب نے اس فلور پر کمیٹنٹ کیا ہے، یہ اسمبلی ہے، یہاں پر جو کمیٹنٹ ہوتی ہے تو ہر صورت میں اس کو لاگو ہونا چاہیے، میں اس فلور پر ڈیپارٹمنٹ کو دوبارہ منسٹر فنانس کی طرف سے ہدایات دے رہا ہوں کہ تیس جون تک اس پر عمل درآمد یقینی بنایا جائے اور اس کا نوٹیفیکیشن ہونا چاہیے Other wise جو جو اس میں کوتاہی میں ملوث ہے، اس کے خلاف ان شاء اللہ ایکشن لیں گے۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: نلوٹھا صاحب!

سردار اورنگزیب نلوٹھا: جی سپیکر صاحبہ! پہلی بات تو یہ کہ محمد علی صاحب کس حساب سے مجھے جواب دے رہے ہیں، میں نے تو سنا ہے کہ انہوں نے تو استغفیٰ بھی دے دیا ہے پارلیمانی سیکرٹری کے عہدے سے اور

منسٹر صاحب جو کمٹمنٹ تین دفعہ منسٹر صاحب کر چکے ہیں، اگر وہ کمٹمنٹ نہیں پورا کر سکے ہیں تو محمد علی صاحب کا کمٹمنٹ کس طرح پورا ہوگا؟  
 محترمہ قائم مقام سپیکر: آپ کی بات بالکل ٹھیک ہے۔  
 جناب محمد علی: میڈم سپیکر!

سردار اور نگزیب نلوٹھا: دوسری بات یہ ہے، دوسری بات یہ ہے کہ 30 جون، بجٹ غالباً 6 جون کو پیش ہوگا، 6 جون کو ایک سال پورا ہو جائے گا تو اگر 6 جون سے پہلے پہلے میں نے کہا ہے، ہم کوئی ایسی زبردستی تو نہیں کر سکتے ہیں حکومت کے اوپر لیکن اگر 6 جون سے پہلے پہلے اس کے اوپر عمل درآمد نہ کیا گیا تو جو نہی منسٹر نیکسٹ بجٹ تقریر کیلئے اٹھیں گے تو میں یہ کہوں گا کہ اس گپ شپ میں اس اسمبلی کا وقت آپ ضائع نہ کریں کیونکہ جو آپ وعدہ کرتے ہیں، وہ پورا نہیں کر سکتے ہیں تو پھر یہ کیا میں سمجھتا کہ محمد علی صاحب کا جو کمٹمنٹ ہے، اس کے اوپر کوئی عمل درآمد ہوگا۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: محمد علی! آپ کو منسٹر صاحب نے کہا تھا، آپ Represent کریں انہیں؟  
 جناب محمد علی: میڈم سپیکر! سب سے پہلے تو نلوٹھا صاحب یہ فرما رہے ہیں کہ آپ نے پارلیمانی سیکرٹری سے Resign دیا ہے، میں حکومت کا ممبر ہوں اور ہر کوئی جواب دے سکتا ہے۔ چونکہ میں پارلیمانی سیکرٹری بھی رہ چکا ہوں اور منسٹر فننس کی ہدایت پہ میں یہاں پہ جواب دے رہا ہوں اور میں نلوٹھا صاحب دوسری بھی یہ بلکہ نلوٹھا صاحب نہیں میں پورے ہاؤس کو یہ بات کہنا چاہتا ہوں کہ اگر یہاں پہ کمٹمنٹ کرتے ہیں منسٹر تو یہ حکومت ہے اور حکومت باؤنڈ ہے، جدھر سے بھی یہ پیسے لانے ہیں، وہ اپنے کمٹمنٹ پر قائم ہے اور ان شاء اللہ اس کو یہ حکومت کی ذمہ داری ہے کہ وہ پورا کرے گی۔ چونکہ اسمبلی کے سامنے یہ کمٹمنٹ ہے۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: ٹھیک ہے، نلوٹھا صاحب؟

سردار اور نگزیب نلوٹھا: میڈم! میں سمجھتا ہوں، چاہیے تو یہ تھا کہ بہت سے منسٹر صاحبان یہاں پہ بیٹھے ہوئے تھے، اگر وہ جواب دے دیتے اور میں محمد علی صاحب کو بھی غیر ذمہ دار آدمی نہیں سمجھتا لیکن اگر منسٹر صاحب، دو تین منسٹر یہاں پہ بیٹھے ہوئے ہیں، وہ جواب دیتے تو شاید میں زیادہ مطمئن ہوتا، بہر حال میں

نہیں سمجھتا کہ اگر مظفر سید صاحب نے اسی فلور کے اوپر اپنی سپیچ میں جو انہوں نے بجٹ سپیچ کی تھی، اس میں جو کمیٹنٹ کیا تھا، وہ ابھی تک پورا نہیں ہوا ہے تو محمد علی صاحب نے جو کمیٹنٹ کیا ہے، میں توقع رکھتا ہوں کہ وہ اس کے اوپر کیونکہ میں نے دیکھا ہے، کل جو انہوں نے بات کی ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ تھوڑی جرات سے بھی بات کر سکتا ہے اور ہم نے اس کو Appreciate بھی کیا ہے، تو امید ہے کہ یہ اپنا کمیٹنٹ پورا کرے گا۔

Madam Acting Speaker: Thank you, thank you, Nalotha Sahib. Okay, we will go to item No. 7, item No. 7 is deferred, as requested by the honourable Minister for Local Government. We will go to item No. 12, Mr. Muhammad Idrees Khan, Member of Public Accounts Committee, to please move for extension in period to present report of PAC on Accounts of eight District Governments of Khyber Pakhtunkhwa for the year 2011 and 2012.

ضلعی حکومتوں کے حسابات سے متعلق پبلک اکاؤنٹس کمیٹی کی رپورٹ کی مدت میں توسیع

Mr. Muhammad Idrees Khan: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ Thank you, Madam. I, on behalf of Chairman Public Accounts Committee, intend to move under rule 161 of the Provincial Assembly of Khyber Pakhtunkhwa, Procedure and Conduct of Business Rules, 1988, that the time for presentation of eight reports of PAC on accounts of the District Governments of Khyber Pakhtunkhwa, may be extended till date and I may be allowed to present the report in the House.

Madam Acting Speaker: The motion before the House is that extension in period may be granted to the honourable Member, to present report on PAC in the House? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against may say 'No'.

(The motion was carried)

Madam Acting Speaker: The 'Ayes' have it. Extension in period is granted.

ضلعی حکومتوں کے حسابات سے متعلق پبلک اکاؤنٹس کمیٹی کی رپورٹ کا پیش کیا جانا

Madam Acting Speaker: Mr. Muhammad Idrees Khan, MPA/ member of Public Accounts Committee, to please present report of the eight District Governments for the Year 2011-12, District

Government Nowshera, Swabi, Kohat, Bannu, Karak, Hangu, Peshawar and Charsadda. Muhammad Idrees Khan, please.

Mr. Muhammad Idrees Khan: Thank you, Madam. I, on behalf of Chairman Public Account Committee, intend to present eight reports of Public Account Committee on the accounts of District Governments, Khyber Pakhtunkhwa for the year 2011-12, in the House.

Madam Acting Speaker: It stands passed, it stands presented. Now, yes, I have got three or four, you will go one by one, I can't take all of you together, so one by one, please. First of all Fakhr-e-Azam Sahib!

### قاعدہ کا معطل کیا جانا

Mr. Fakhr-e-Azam Wazir: Under rule 240, rule 124 may be suspended and I may be allowed to move the resolution.

Madam Acting Speaker: Is it the desire of the House that rule 124 may be relaxed under rule 240 to allow the honourable Member, to move his resolution? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against may say 'No'.

(The motion was carried)

Madam Acting Speaker: The 'Ayes' have it. Member is allowed.

### قراردادیں

جناب فخر اعظم وزیر: چونکہ ماہ رمضان کے روزے تمام مسلمانوں پر فرض ہیں اور اس سال جو کہ سخت گرمیوں میں آرہے ہیں، گرمیوں کی شدت اور ماہ رمضان کے تقدس کو مد نظر رکھتے ہوئے یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ وفاقی حکومت سے اس امر کی سفارش کرے کہ ماہ رمضان مبارک میں لوڈ شیڈنگ نہ کی جائے۔

Madam Acting Speaker: Yes, carry on.

جناب فخر اعظم وزیر: میڈم! چہی خہ رنگ تا سو تہ پتہ دہ، دہی خل چہی کوم لوڈ شیڈنگ دے، دا پہ گرمیانو کبھی راروان دے نو ما دا ریزولیشن ہاؤس تہ وپرانڈی کپرواودا د پاس کپری شی خکہ چہی سختی گرمیانپ دی او پہ دیکبھی چہی دا لوڈ شیڈنگ اونشی، دا دہولہ صوبہ خبرہ دہ او دہر چا خبرہ دہ۔ بلہ خبرہ دا دہ میڈم! چہی۔۔۔۔۔

Madam Acting Speaker: Yes, you carry on.

جناب فخر اعظم وزیر: یس، اچھا میڈم! دا سیکنڈ خبرہ دا دہ چہ دغہ ریزولوشن نہ علاوہ زہ خبرہ کول غوارم، اجازت شتہ؟

Madam Acting Speaker: I will come back to you.

چہ دا دغہ دے، ریاض خان، بیا راخم تا لہ، خبرہ لہ راخم۔ I promise you, I will come.

جناب فخر اعظم وزیر: میڈم! دا ریزولوشن پاس کریں کنہ۔

Madam Acting Speaker: Resolution passed, oh sorry, yes, I am sorry, okay, is it the desire of the House that the resolution, moved by the honourable Member, may be passed? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against may say 'No'.  
(The motion was carried)

Madam Acting Speaker: The 'Ayes' have it. The resolution is passed unanimously, by the majority. Next one, I will give you, I will comeback to you Riaz Khan, I will comeback, Riaz Khan.

ملک ریاض خان: تھینک یو، میڈم سپیکر صاحبہ۔ میں ایک قرارداد پیش کر رہا ہوں، اس میں میرے دستخط ہیں اور میرے ساتھ ہیں: جناب حاجی حبیب الرحمان صاحب، جناب سکندر حیات خان شیر پاؤ صاحب، جناب اکبر ایوب صاحب، جناب سردار اکرام اللہ خان گنڈاپور صاحب، جناب محمد رشاد خان، جناب زرین گل خان، جناب اعظم خان درانی، ان کے دستخط بھی اس قرارداد پہ ہیں۔

یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ وہ وفاقی حکومت سے اس امر کی سفارش کرے کہ گزشتہ حکومت میں اس وقت کے وزیر اعظم یوسف رضا گیلانی کے حکم پر خیبر پختونخوا کے ٹھیکیداروں پر 2010, 2011, 2012 یعنی تین سالوں کیلئے ٹیکس معاف ہوا تھا، اب چار سال گزرنے کے بعد وفاقی حکومت نے اسے واپسی کا حکم جاری کیا ہے جو کہ خیبر پختونخوا کے ٹھیکیداروں کے ساتھ سراسر ظلم ہے و زیادتی پر مبنی ہے، اسلئے اس حکم نامے کو فوری طور پر واپس لیا جائے"

Madam Acting Speaker: Is it the desire of the House that the resolution, moved by the honourable Member, may be passed? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Madam Acting Speaker: The 'Ayes' have it. The resolution is passed unanimously, by majority. Fakr-e-Azam Wazir, yes.

جناب فخر اعظم وزیر: زہ شکر یہ ادا کوم۔ خبرہ داسی دہ چہی دا مخکبہی ورخہی پہ بلوچستان کبہی ڊرون حملہ شوہی دہ او دا ڊرون حملہ د پاکستان د خود مختیاری خلاف د امریکہی یو اقدام دے ځکھ چہی پاکستان یو آزاد ملک دے نو پاکستان کبہی کہ بھر نہ څوک داسی Attack کوی، دا د پاکستان پہ Sovereignty باندہی Attack دے میدم سپیکر! نو دا د پاکستان خلاف یو سازش دے ځکھ چہی دوی وائی چہی پہ دیکبہی ملا منصور ہلاک ہواہے، حالانکہ ملا منصور دہی نہ مخکبہی ایران تہ ہم تلے وو، دہی نہ مخکبہی قطر تہ ہم تلے وو او پہ مری مذاکرات کبہی ہم تے حصہ اخستہی وہ نو قطر کبہی چا نکرو مر، پہ ایران کبہی چا نکرو مر او دلته تے ہلاک کرو نو دا د پاکستان خلاف یو سازش دے، حالانکہ اوس ہم ہی این اے تیسٹ وائی چہی لا دا پتہ نشته چہی آیا دا ملا منصور دے کہ نہ دے؟ نو دا د پاکستان خلاف یو سازش روان دے چہی صرف د پاکستان پہ علاقہ کبہی دہی تے ہلاک کولو او دہی باندہی او بامہ ڊیرہ خوشی ہم کړی دہ نو مونبر دا وایو چہی پاکستان دا پہ دہی بارہ کبہی د اسمبلی نہ یو مزاحمتی قرارداد ہم پاس کړی او بل او بامہ د پاکستان نہ معافی او غواری، پاکستان نہ د معافی او غواری او بامہ پریزیدنت چہی بیا داسی اقدام نہ کوی او کہ داسی اقدام بیا اوشو نو دا د پاکستان او د امریکہ تعلقات بہ ورسره خراب شی ځکھ چہی د پاکستان آزادی تہ زمونبر ڊیرہ محنت نہ پس دا آزادی مونبر حاصلہ کړی دہ او پہ دہی باندہی فوج بنہ پوہیری چہی پاکستان ڊیفنس زہ څنگہی او کرم؟ او دا د بھر نہ یو کس د پاکستان Sovereignty باندہی Attack کوی نو دا د پاکستان د خود مختیاری خلاف یو اقدام دے نو مونبر دا وایو چہی پہ دہی باندہی یو قرارداد دہی دا اسمبلی پاس کړی چہی مزاحمتی قرارداد وی او پہ ہغہ قرارداد کبہی دا او ویلی شہی چہی او بامہ د پاکستان نہ معافی او غواری، زہ بہ بیا داسی اقدام نہ کوم ځکھ چہی دا د ہر چا خبرہ دہ چہی دا دے تے کوی د پاکستان پہ Territory باندہی، نو دا د پاکستان پہ آزادی باندہی Attack دے۔  
تہینک یو، میدم۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: لیس، محمود بیٹنی صاحب، انہوں نے آفس میں آ کے ٹائم لیا تھا، لیس!

جناب محمود احمد خان: میڈم! مہربانی۔ زہ د شہرام خان توجہ غورم، یو مسئلہ دہ پہ تانک کبھی، ہغہ دا دہ چہ ہغہ کلاس فور او خہ کسان دوئی بالکل نوکرو نہ فارغ کری دی، ڈی جی صاحب یو لیٹر کرے دے، ایم ایس ہغہ Terminate کرل۔ اوس ہلتہ چہ دا کوم کلاس فور دی، ہغہ ایم ایس ریکویسٹ کرے دے، سیکرٹری تہ ئے لیٹر کرے دے، ڈی جی تہ چہ کم از کم دا کلاس فور اختیار ماسرہ شتہ، زہ ئے بحال کولہ شم خو خکہ چہ ایم ایس ہلتہ پہ ہسپتال کبھی ڈیرہ زیاتہ گندگی دہ، صفائی والا شوک نشتہ، پول ستیاف ئے اوباسلے دے، شہرام خان تہ دا ریکویسٹ کوؤ چہ کم از کم تاسو ڈی جی تہ یا سیکرٹری صاحب پہ نوٹس کبھی تاسو دا خبرہ اوکری چہ کم از کم دا کلاس فور چہ کوم د ہسپتال صفائی والا دی چہ دا ہم بحال کری کہ نورو بانڈی خہ انکوائری وی، ہغہ د کوی خو کم از کم د ہسپتال صفائی د پارہ چہ کوم خلق خئی او راخی، مہربانی بہ دا وی شہرام خان! چہ دا ہم بحال کری، تاسو ایم ایس تہ آرڈر ورکری، دا بہ ستاسو ڈیرہ مہربانی وی۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: لیس، منسٹر صاحب!

جناب شہرام خان {سینیئر وزیر (صحت)}: شکریہ، میڈم سپیکر۔ ایم پی اے صاحب خبرہ اوکرہ، زہ بہ ئے چیک کرہ۔ دہی وخت کبھی خو ما تہ خہ Clarity نشتہ خو بھر حال زہ بہ سیکرٹری صاحب تہ اووایمہ، اوبہ گوری پکبھی چہ خہ لیکل دغہ وی ان شاء اللہ، بیا پرہی خہ مسئلہ نہ وی، وینا بہ پکبھی اوکری خو چہ میڈم! Clarity راشی۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: گورہ، I told you زہ تولو لہ نمبر ورکوم خو ما نہ آفس کبھی نمبر اخستے شوے I am going according to that, معراج بی بی، معراج بی بی، معراج بی بی!۔۔۔۔۔

(شور/قطع کلامیاں)

محترمہ قائم مقام سپیکر: گورہ، گورہ ما سرہ نمبر لیکی شوی دی۔

I am going to call Meraj Bibi, okay.



محترمہ معراج ہمایون خان: تھینک یو میڈم سپیکر! تھینک یو۔

Madam Acting Speaker: I am coming back to you, please sit down, Meraj Bibi!

محترمہ معراج ہمایون خان: میڈم سپیکر! دا قرارداد دے، دا جائنت قرارداد دے، عظمیٰ خان، رومانہ جلیل، نجمہ شاہین، آمنہ سردار، یاسمین پیر محمد، ثوبیہ شاہد، رقیہ حناء، نگینہ خان، نرگس عائشہ، نسیم حیات، زرین ضیاء، بی بی فوزیہ، راشدہ رفعت، دینا ناز، ملیحہ، نگہت اورکزئی، انیسہ زیب طاہر خیلی، خاتون بی بی، نادیہ شیر، معراج ہمایون اینڈ ستاسو نوم۔ دا مہی تول خواتین، بائیس خواتین چہ دی اسمبلی کبھی دنہ۔

"ہم تمام خواتین اراکین صوبائی اسمبلی اس ایوان سے سفارش کرتی ہیں کہ صوبائی اسمبلی میں

Women Parliamentary CAUCUS کا قیام عمل میں لایا جائے۔ تاسو جی مہربانی بہ اوکری، دا بہ پاس کری۔

Madam Acting Speaker: Is it the desire of the House that the resolution, moved by the honourable Members, may be passed? Those who are in favour of it may say 'Yes'-----

جناب محمد علی: میڈم رول سسپنڈ کیا جائے۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: رولز جو Already شوی دی، بیا اوکے بیا Rules

Anyway, if you فخر اعظم کا ہم نے لے لیا تھا are already suspended because want, okay, I will suspend it again.

Is it the desire of the House that rule 124 may be relaxed under rule 240 to allow the honourable Member, to pass the resolution? Those who are in favour of it may say 'Yes'.

Members: Yes.

Madam Acting Speaker: And those who are against may say 'No'.

(Interruption)

Madam Acting Speaker: Fakhr-e-Azam, I am coming back to you, please sit down. Is it the desire of the House that the resolution, moved by Meraj Humayun and all the other ladies, may be passed? Those who are in favour of it may say 'Yes'.

Members: Yes.

Madam Acting Speaker: Those who are against may say 'No'.

فخر اعظم! پلیز آپ بہت Restless ہو گئے ہیں، کھڑے ہو جائیں چلیں۔ فخر اعظم! فخر اعظم لا خلاص کیے نہ دے۔

جناب فخر اعظم وزیر: یہ اسمبلی پاکستان کے شہری علاقے بلوچستان میں ڈرون حملے کی سخت مزمت کرتی ہے اور اس کو پاکستان کی سالمیت کے خلاف ایک سازش قرار دیتی ہے۔ امریکہ کو پاکستان کی حدود کے اندر آکر کسی قسم کی مداخلت کا کوئی حق نہیں اور پاکستان کے خلاف سازشیں ہو رہی ہیں۔ یہ اسمبلی قومی اسمبلی سے سفارش کرتی ہے کہ وزارت خارجہ سے کہہ کر اس پر سخت احتجاج کیا جائے اور اوہامہ سے کہہ کر وہ پاکستان سے معافی مانگیں کہ آئندہ وہ ایسے اقدام سے گریز کریں گے۔

Madam Acting Speaker: Is it the desire of the House that the resolution, moved by the honourable Member, may be passed? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Madam Acting Speaker: The 'Ayes' have it. The resolution is passed. Yes, okay, please Uzma Khan.

محترمہ عظمیٰ خان: تھینک یو، میڈم سپیکر صاحبہ۔ میڈم! جو ریزولوشن معراج بی بی نے پیش کی، اس کے اوپر آپ کے ریمارکس نہیں آئے، آپ نے نہیں کہا Resolution is unanimously passed، آپ کی رولنگ چاہیے میڈم! اور میڈم ساتھ میں، میں شکریہ ادا کرتی ہوں آپ کا اور جس سیٹ پر بیٹھی ہیں، یہ ہمارے لئے بہت، آپ کو دیکھ کر ہم میں اعتماد پیدا ہوتا ہے اور یہی وجہ ہے میڈم! کہ جب بھی اجلاس کے آخر میں جب آپ کارکردگی کی رپورٹ پیش کرتی ہیں تو ٹاپ پر خاتون ہی ہوتی ہے اس کے۔

(تالیاں)

Madam Acting Speaker: Thank you Uzma Bibi, thank you very much, okay.

محترمہ عظمیٰ خان: میڈم! 17-05-2016، میڈم! میرا پوائنٹ کچھ اور ہے، 17-05-2016 کو عاطف صاحب نے مجھے ایٹورنس دی تھی، میرے علاقہ کے بائی پاس، تیمرگرہ بائی پاس برج کے حوالے سے کہ وہ اس کے بارے میں مجھے معلومات دیں گے، ابھی تک مجھے کوئی معلومات نہیں دی گئیں اور یہاں میرے وہ Elected Member بھی بیٹھے ہیں جو سینتالیس منٹ کا ایکسٹرفاسٹ سفر طے کرتے ہیں لیکن برج

کے بارے میں بات نہیں کرتے، تو Kindly اگر ان کے پاس کوئی Updates ہوں کہ یہ برج کب بنے گا اور کب نہیں بنے گا؟ میڈم! پشاور نشتر آباد علاقے میں سرکاری کوارٹرز مسمار کئے جا رہے ہیں، میڈم! ایک ایٹو، سرکاری کوارٹرز مسمار کئے جا رہے ہیں میڈم! اور تمام ملازمین کے ہاں ایک بے چینی پائی جاتی ہے کہ ہمیں متبادل دیئے جائیں گے یا نہیں؟ میری Recommendation ہوگی کہ ان تمام سرکاری ملازمین کو متبادل رہائش دی جائیں اور ان کے سکیل کے مطابق دی جائیں۔ شکر یہ، میڈم سپیکر صاحبہ۔  
محترمہ قائم مقام سپیکر: عاطف خان۔

جناب محمد عاطف (وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم): جی میڈم! ان کے برج کا جو مسئلہ تھا، وہ میں نے اکبر ایوب صاحب سے ڈسکس کیا ہے اور وہ کہہ رہے ہیں کہ سی ایم سے بات کر کے ان شاء اللہ کوشش کریں گے کہ اس دفعہ اے ڈی پی میں اس کو ڈال سکتے ہیں، جو بھی کر سکتے ہیں ان شاء اللہ تعالیٰ، وہ کہہ رہے تھے، میں نے ان سے بات کر لی ہے۔ اچھا، دوسری بات یہ نشتر آباد کے سرکاری گھروں کے بارے میں ہے، یہ بالکل جائز مطالبہ ہے ان کا کہ اگر ان کے گھر مسمار ہو رہے ہیں تو ان کے گریڈ اور اس کے مطابق دیکھ لیتے ہیں جس طریقے سے ان کو ایڈجسٹ کر سکتے ہیں، ایڈجسٹ کر لیں گے ان شاء اللہ۔

Madam Acting Speaker: Babar Saleem, Munawar Khan Sahib and then I will come back to you after Munawar Khan. Munawar Khan.

جناب منور خان ایڈووکیٹ: میڈم! یہ قرارداد ہے، جناب شاہ فرمان صاحب، جناب مظفر سید صاحب، سردار حسین بابک صاحب، سردار اورنگزیب ملوٹھا صاحب اور میری طرف سے:

یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے یہ سفارش کرتی ہے کہ صوبے کی تمام رویت ہلال کمیٹیوں کو مرکزی رویت ہلال کمیٹی کے فیصلے کو تسلیم کرنے کا پابند بنایا جائے تاکہ ملک میں ایک ہی دن روزہ اور عید ہو۔ تھینک یو، میڈم۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: اس میں آپ نے جناب شاہ فرمان کہا ہے، شاہ فرمان کے دستخط، کوئی دستخط اس پر نہیں ہیں۔

جناب منور خان ایڈووکیٹ: یہ میرے خیال میں امان اللہ خان صاحب! ان سب کے دستخط ہیں، وہ اور بیجنل، پتہ نہیں آپ کے پاس ہے کہ نہیں؟ یہ سب کے دستخط ہیں میڈم اور اگر۔۔۔۔۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: میرے پاس یہ بالکل خالی پیپرز ہیں، آپ دکھائیں، آپ کے پاس کونسا پیپر ہے، I will take the names جو یہاں ہیں پلیز۔ مظفر سید صاحب، سردار حسین بابک صاحب، نلوٹھا صاحب تو ہیں، منور خان صاحب بھی ہیں، یہ شاہ فرمان بھی نہیں ہیں اور۔۔۔۔۔

جناب منور خان ایڈوکیٹ: میڈم! بس ٹھیک ہے میری طرف سے اور نلوٹھا صاحب کی طرف سے یہ ایک قرارداد لار ہے ہیں۔

Madam Acting Speaker: Okay. Is it the desire of the House that the resolution, moved by honourable Member, may be passed? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Madam Acting Speaker: The 'Ayes have it'. The resolution is passed by majority. Saleem Babar Sahib.

یہ جو میں آوازیں دے رہی ہوں، میرے پاس اسمبلی میں وہاں آئے تھے، میں نے ایک ایک لکھا ہے،

Please I am giving the number according to that. So relax and sit down.

جناب بابر خان: تھینک یو، میڈم۔ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ میڈم! دلنہ کبھی چھی دا گورنمنٹ کله جوڑ شو، مونر دی گورنمنٹ تہ راغلو دی پی آئی گورنمنٹ جوڑ شو، د انصاف نعرہ وہ، خان صاحب بہ ہم وئیل چھی زہ بہ پورہ ملک د پارہ د انصاف نظام بہ قائموم او خاصکر کے پی کے کبھی، نوزہ خو حیران دا ایم چھی دا خنگہ انصاف دے، زہ د حکومت ایم پی اے ایم، دا نور ہم ایم پی ایز دی، دوی سرہ ہم بنہ زیاتے کیبری خو خوک د زہ چھی کوم دے براس او باسلے نشی، نوزہ خو اپوزیشن ورونرو تہ بہ دا وایم چھی یو حکومتی بنچز کبھی منسٹرانو سرہ زیاتے کیبری نوتا سود خہ گیلہ کوئی؟ (تالیاں) بلہ خبرہ دا۔۔۔۔۔

Madam Acting Speaker: Babar Saleem, please this is point of order and no debate.

پوائنٹ آف آرڈر او وایہ۔

جناب بابر خان: مسئلہ دا دہ، زما حلقہ پی کے 31 ہغھی سرہ ظلم او زیاتے پہ ورستنی یونیم دوؤ کالو راہسپی شروع دے۔ ہغہ زیاتے او ظلم زمونر د سینئیر

منستیر فار هیلتھ اینڊ آئی تی د هغه په وینا کیری، پته نشته چې ده کبني څه داسې خوبی ده چې سی ایم صاحب ترینه هم مجبوره ده، نور خلق ترینه هم مجبوره دی او منستیران او هر څوک ترینه مجبوره دی، نوزه خو په دې نه پوهیږم که ماسره زما په حلقې کبني په ضلع صوابی کبني یو سره مقابله کوی، زما د پلار نیکه هستری د اوگوری، خپله هستری د اوگوری، په خدمت د ماسره مقابله اوکری، یو سره چې په صوابی کبني ماسره مقابله کوی، په خدمت به کوی، په غم بنادئ به کوی، په عزیز وئی به کوی، د پلار نیکه هغه ریکارډ به مخامخ پیش کوی۔

محترمه قائم مقام سپیکر: بابر سلیم! پلینز پوائنټ آف آرډر ده، پوائنټ آف آرډر باندي

ډیبیټ مه کوی -Come to the point-

جناب بابر خان: هغه بله ورځ ټولو ایم پی ایز ته سوال جواب شوه د چې راشی تاسو خپل سکیمز ورکړئ، ستاسو چې کوم دے فنډ دغه شوه دے، چې مونږ لارلو اسمبلی سیکرټریټ ته، ما ته خو مخکبني هم تاسو ته ما یو پیپر بنود لے وو چې زیرو چې کوم دے فنډ ئے ما له مخکبني هم را کړے وو، په پبلک هیلتھ کبني زما ټوله حصه شیئر ئے خاتون بی بی له ورکړے وو، دې پیرې ته بیا اوس زما زیرو فنډ دے، آیا زه Elected MPA نه یم، ما وزیر اعلیٰ له ووټ نه دے ورکړے، ما سپیکر له ډپټی سپیکر له او تاسو له مې هم ووټ درکړے دے، نور کوم یو شے وزیر اعلیٰ ته ځان ثابتولو ته او حکومت ته ثابتولو د پارہ زه څه اوکړم؟ یو سره د دا راته او بنائی په دې فلور آف دی هاؤس ورته وایم، سره د راته وزیر اعلیٰ او بنائی نو هغه به ورله او ولمه نو هله به ئے یقین راځی، زه څه چل اوکړمه؟ (تالیان) چې فنډ چې کوم دے زما، زه Elected MPA یم، زما په حلقه کبني ما له فنډز دومره نه را کوی چې څومره خاتون بی بی هغې له چې کوم دے فنډز ورکوی، اوس ئے هم دس گیاره کروړ روپي فنډ هغې له ورکړے دے نو آیا دې ته تاسو انصاف وایئ؟ کم از کم زه خود دې انصاف نه مطمئن نه یم۔ زه سی ایم ته هم دا درخواست کوم، بڼه په مینه ورته وایم چې زما حلقې له زما شیئر، زما فنډ را کړه، که زما فنډ ما ته ملاؤ نه شو، او دا لا کومه خبره راغله، زه چې یو مشر له لار شم، هغه ما ته وائی چې سینیتیر لیاقت خان، د لیاقت

خان زمونڙ په کار کښې، د شهرام د والد صاحب زما په فنډ کښې څه کار دے؟  
زه خو----

محترمه قائمقام سپیکر: بابر سلیم! تاسو به کال اټینشن راوړئ نو ما به ټول ټائم، نو دا  
خو پوائنټ آف آرډر دے کنه۔

جناب بابر خان: هم دغه مسئله ده، پوائنټ آف آرډر، چې زما حلقې ته، د فنډز به زه  
څه کومه، زه به خپلو خلقو ته څه وایمه، خلق راځي زما دیرې ته څوک ترانسفر  
غواړي، څوک لاره غواړي، څوک کوڅه غواړي، څوک څه غواړي، زه د څه څیز  
ایم پی اے شومه چې زما حصه فنډز چې دے نورو خلقو له ورکړې کیري؟ که ما  
ته زما فنډ ملاؤ نه شولو، د دې خلاف به زه احتجاج کوم، هر ځای کښې او تر  
هر حده پورې تلے شم او که څه خون خرابه پکښې او شوله نو گورې زمه دار به  
ئے شهرام خان زمونږه منسټر وی او د هغه والد صاحب او دوئی چې دومره  
زور آور دی، په صوابی کښې ماته د ځای او بنای، ما ته د چې کوم دے ټائم  
راکړی، ورځ د راکړی، زه به ورسره ځمه او هلته کښې به مقابله کومه ورسره،  
دا د نه کوی، دا خو عوامو سره ظلم دے۔

محترمه قائمقام سپیکر: پلیز پارلیمانی Use Language به کوی پلیز۔۔۔۔۔

جناب بابر خان: نور کارونه دلته پارلیمانی په دې دریو کالو کښې اوشو چې زه  
Language پارلیمانی استعمال کړم؟ دا خو ډیره عجیبه خبره ده، په منسټرانو  
کښې د یو څلورو منسټرانو حکومت دے، فنډونه هم د هغوی دی، نو کړئ هم د  
هغوی دی او شهرام خان اوس او وئیل چې د نوکرو نه خلاص شو، گجو خان  
میډیکل کالج زما په حلقه کښې شاه منصور کښې دے، په هغې کښې تقریباً ستر  
اسی د کلاس فور بهرتی شوی دی، یو پچاس پکښې ده کلاس فور بهرتی کړی  
دی، څه ئے پکښې یو لږ غونډې سپیکر له ورکړی دی، زه د هغې حلقې Elected  
MPA یمه، زما په Recommendation یو سرے نه دے بهرتی شوی نو دا څنگه  
انصاف دے؟ نور چې کوم دے ایگریکلچر ریسرچ سنټر کښې ده بهرتیانی  
او کړې، حلقه زما ده، ځایونه او زمکې زما د حلقې خلقو قربانی ورکړې دی او  
کلاس فور بهرتیانی د دوئی دی، دا میډیا والا ورونږه ناست دی، دوئی د لار

شی، سبا گجو خان میڈیکل کالج تہ او ہلتہ کبھی کہ ہریو کلاس فور نہ آئی ڊی  
کارڊ واخلی او تپوس د ترینہ او کپی چي د هغه یونین کونسل کوم یو دے او حلقہ  
ئے کومہ ده؟ پخپله به ورتہ پتہ اولگی۔

محترمہ قائم مقام سپیکر: سلیم بابر! تا کال اتینشن ولی نہ راوړلو؟ پوائنٹ آف آرډر  
باندې تقریر چرتہ Allow کیږی؟

جناب بابر خان: ستر اسی کلاس فور پکبھی بهرتی شوی دی او سٹیوډنٹ زیرو دے نو  
دا خود یو منسټر نا اہلی ده۔

Madam Acting Speaker: Okay, thank you.

“In exercise of the powers conferred by Clause (b) of Article 109 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, I, Asad Qaisar, Governor of Khyber Pakhtunkhwa, do hereby order that the Provincial Assembly shall stand prorogued on Friday, 27<sup>th</sup> May, 2016, after conclusion of its business fixed for the day till such date as may hereafter be fixed”.

---

(اسمبلی کا اجلاس غیر معینہ مدت تک کیلئے ملتوی ہو گیا)